



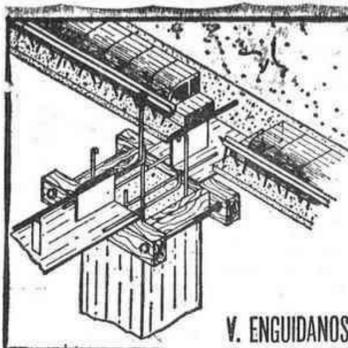
Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Duplicado Legal CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 50

MARTES, 12 AGOSTO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.517 — PRECIO 8 PESETAS



FORJADOS PLANOS

VIGAS E mags

diteco

centro de cálculo

V. ENGUIANOS Av. Capuchinos, 21 Tel. 22 59 27 CASTELLÓN

ASALTO A SEDES COMUNISTAS EN EL NORTE DE PORTUGAL

Los incidentes más graves se registraron en Braga, donde fue incendiada la sede del Partido Comunista. El incendio siguió a un intento de asalto, ocurrido en la noche anterior, en el que resultaron heridas cerca de treinta personas alcanzadas por disparos hechos por los militantes comunistas que defendían su local.

LISBOA, 11 (Efe). — Las autoridades de la ciudad portuguesa de Braga (Norte) expresaron su temor de que esta noche vuelvan a reproducirse incidentes en la ciudad, donde esta mañana fue incendiada por un millar de manifestantes la sede del Partido Comunista.

El incendio de esta mañana siguió a un intento de asalto ocurrido anoche después de una manifestación de adhesión al arzobispo de la diócesis. De ese intento resultaron heridas, según las últimas informaciones, cerca de una treintena de personas alcanzadas por los disparos hechos por los militantes comunistas que defendían su local.

Restablecida la situación a principio de la madrugada, esta

“¡BASTA, NO QUEREMOS UNA SOCIEDAD QUE RECHAZAMOS!”

(Arzobispo de Braga)

“Rechazamos que el pueblo se vea obligado a recurrir a la violencia o a involucrase en una guerra civil.”

OPORTO, 11 (Pyresa). — “Estamos aquí para asumir colectivamente nuestras responsabilidades después de tantos ultrajes, estamos aquí porque no queremos dejar que otros hablen, y lo hagan traicionando en nuestro nombre. Estamos aquí para mostrar públicamente, e inequívocamente, lo que queremos y lo que rechazamos”. Estas fueron algunas de las palabras que pronunció ayer el Arzobispo de Braga, monseñor Francisco de Silva, ante una manifestación de unas cien mil personas.

“Queremos autoridades mandadas por el pueblo como sus representantes, no como tutores”.

“Rechazamos que el pueblo se

(Pasa a la siguiente)

TIROTEO ENTRE LA GUARDIA CIVIL Y UN PRESUNTO MIEMBRO DE E.T.A.

El suceso se ha registrado en la localidad vizcaína de Derlo, cuando las fuerzas del orden investigaban en torno a una carga de dinamita con la que se pretendía realizar un acto terrorista. El joven que hizo frente a los tres guardias logró darse a la fuga, aunque se conoce su identidad.

BILBAO, 11 (Cifra). — Un tiroteo se registró esta tarde, sobre las cinco y media en la localidad vizcaína de Derlo, entre fuerzas de la Guardia Civil y un presunto miembro de E.T.A., que consiguió darse a la fuga.

El pasado viernes, la Guardia Civil detuvo en Ceberio a la joven de 20 años María Teresa Landa, maestra, que al parecer estaba implicada en la colocación de 60 kilos de dinamita en

(Pasa a la siguiente)

No al canal Mijares-Sagunto

REUNION MASIVA DE LA COMUNIDAD DE REGANTES DE CASTELLÓN

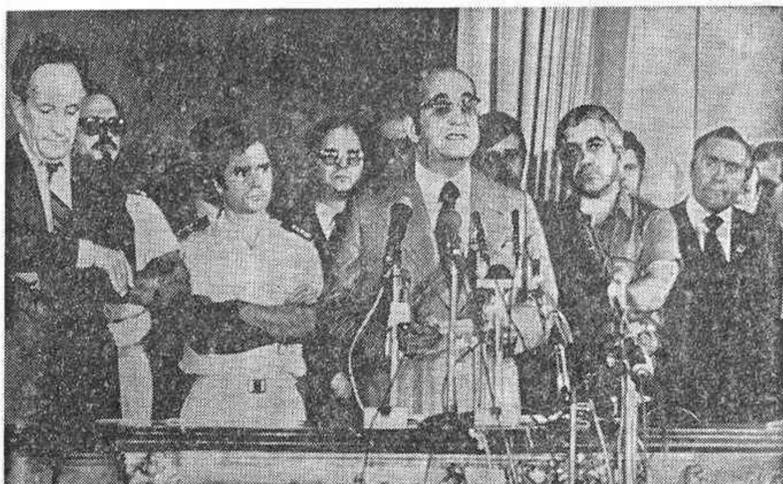
La Comunidad de Regantes de Castellón se ha unido a la oposición de toda la provincia contra el proyecto de construcción de un canal para derivar aguas del Mijares hacia Sagunto. El salón de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos fue insuficiente para acoger a la gran masa de agricultores que se dieron cita para dejar oír su voz de protesta.

La Comunidad de Regantes de Castellón se unió el pasado domingo de forma multitudinaria a la protesta de toda la provincia contra el proyecto de construir un canal para derivar aguas del río Mijares a Sagunto. El salón de actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos fue muy insuficiente para acoger a la gran cantidad de comuneros, agricultores consientes de lo que para ellos representa el agua del Mijares, que con su presencia masiva dieron testi-

deros fue muy insuficiente para acoger a la gran cantidad de comuneros, agricultores consientes de lo que para ellos representa el agua del Mijares, que con su presencia masiva dieron testi-

(Pasa a la siguiente)

PORTUGAL, EN LA ENCRUCIJADA



Progresivamente, la situación interna de Portugal se va erosionando. Se vislumbra un final, o un desenlace mejor, nada feliz para el país vecino. Los acontecimientos se suceden a un ritmo irreplicable y siempre, desgraciadamente, para dar un tinte más sombrío a la ya nada grata estampa de un Portugal inestable y conflictivizado. La fotografía de Cifra Gráfica es un documento de muy reciente factura: El momento en que el presidente Costa Gomes, anuncia la formación de un nuevo Gobierno, encabezado por Vasco Gonçalves —situado a la izquierda de la imagen—, hoy por hoy, la figura más discutida —sólo cuenta con el apoyo de los comunistas— del régimen portugués. Difícil encrucijada para el país amigo. — (Foto Cifra Gráfica)

“EL EJERCITO ESPAÑOL ESTA AL SERVICIO DE LA NACION”

(Teniente general Coloma Gallegos)

“Estamos preparados para hacer lo que el Gobierno nos pida. El Ejército no tiene nada que ver con las circunstancias cambiantes del país; el Ejército no es ajeno a la política en su más noble acepción.”

decide. Si cada uno en España se limitase a cumplir con la profesión que ha elegido, podríamos alcanzar el objetivo común de una España mejor.”

Refiriéndose al Príncipe de España, el teniente general Coloma Gallego dice las siguientes frases: “El Príncipe don Juan Carlos, por sus muchas cualidades, cuenta con la total adhesión del Ejército y, además, es un militar más. Por tanto, es un compañero de armas y en él tenemos puesta nuestra confianza, porque ha demostrado ser merecedor a ella en todas sus actuaciones.”

Las últimas palabras del ministro se refieren a los actos terroristas y su repercusión dentro del Ejército: “Su repercusión igual que en cualquier grupo de españoles que sienta España, es negativa. Se sabe que no van

(Pasa a la siguiente)

Seis muertos en Reus en una reyerta

La tragedia se ha registrado en Reus, sin que se conozcan por el momento los orígenes de la discusión que degeneró en una lucha campal en plena calle. Los contendientes utilizaron palos, navajas y una escopeta de caza.

REUS, 11. (Pyresa). — Seis personas han resultado muertas a consecuencia de una reyerta entre dos familias de gitanos, con residencia en la calle de Asturias, en el barrio de Montserrat de esta capital, enemistadas desde hace tiempo.

Se desconocen, por el momento, los orígenes de esta discusión que comenzó en una de las viviendas y pasó, posteriormente a la calle, escenario habitual de las riñas y disputas entre las dos familias.

Durante la lucha, en la que se utilizaron palos, navajas y una escopeta de caza, perecieron Juan Moreno Torres y Eloy Muñoz Muñoz y resultaron heridos con lesiones gravísimas Luis Muñoz Martínez, Luisa Basilia Muñoz Martínez, Antonio García Muñoz y la niña de doce años Josefa Muñoz García.

Uno de los familiares intentó, al darse cuenta de lo ocurrido, tranquilizar a los contendientes y, sin conseguirlo, llamó a la policía, trasladándose al lugar varios agentes de la Brigada de Investigación Criminal de Reus que pusieron fin a la pelea, y realizaron el traslado urgente de los heridos graves a un centro hospitalario donde fallecieron los cuatro en un breve plazo de tiempo.

Tanto la policía de Reus como la Guardia Civil, tratan de aclarar esta tragedia. Hasta el momento han sido detenidas ocho personas implicadas en el suceso cuyas identidades no han sido todavía reveladas.

MELONES “RELLENOS” DE HEROINA

BRUSELAS, 11 (Efe). — Dos chicos han sido detenidos hoy por los gendarmes del aeropuerto de Bruselas, al intentar pasar siete kilos y medio de heroína, valorados en unos 30 millones de pesetas, escondidos en el interior de varios melones.

Según las autoridades del aeropuerto, los dos chicos, con residencia habitual en Hong Kong, habían llegado en el vuelo procedente de Bangkok y se dirigían a Holanda.

PAUSA PARA UN EX-MINISTRO



Nemesio Fernández Cuesta, descansa en su villa de Las Playetas, luego de haber abandonado, hace unos meses, la cartera del Ministerio de Comercio. “Siempre acepté y dejé los cargos que me asignaron, con la misma sonrisa —nos dijo al filo del atardecer en el amplio jardín de su residencia veraniega—, porque entiendo que así se debe servir al país. Con la misma predisposición, estoy dispuesto a volver, si las circunstancias así lo requieren”. Con la música juvenil que provenía del tocados de sus hijos, como fondo, el ex ministro de Comercio, se prestó, amable, al diálogo que hoy reproducimos en las páginas del Especial Vacaciones, porque Nemesio Fernández Cuesta, es nuestro personaje al sol de hoy.

FORD, EXCEDIDO EN SUS ATRIBUCIONES

Un Tribunal Federal de Apelación ha fallado contra la medida del presidente de aumentar los impuestos a la importación de petróleo en USA, aunque reconoce que se trató de un intento honesto.

WASHINGTON, 11. (Efe). — El presidente Ford se excedió de su autoridad constitucional al decretar el 23 de enero pasado un aumento de los impuestos a la importación de petróleo en Estados Unidos, según decidió hoy un Tribunal Federal de Apelación.

El Tribunal reconoció que se trató de un intento honesto del presidente para encontrar solución a una crisis energética, pero añadió que Ford no tiene autoridad para imponer impuestos de la magnitud que decretó.

En la fecha citada, el presidente Ford ordenó el aumento de los impuestos sobre el petróleo importado en dos dólares por barril, lo que hizo presentar una demanda judicial a ocho estados norteamericanos y sus gobernadores, y a 10 compañías eléctricas.

EL PENDULO

El Presidente Arias y el Ejército, las dos grandes atenciones del país. — “Estamos preparados para lo que el Gobierno nos pida.”

Por FERNANDO ONEGA

Lo verdaderamente importante del país, a juzgar por los periódicos, es que media España se haya quedado sin ventiladores en sus tiendas. Afortunadamente, no es por el calor político, ya que España no tendrá siquiera —será por los pasaportes— representantes en la jornada internacional de confraternización proletaria, que mañana se celebra en Lisboa. A doce de agosto hay que certificar con carácter definitivo que Madrid se quedó sin gente política. Descentralizar no descentralizaremos, pero la periferia tira en agosto que es una maravilla.

Entonces, las grandes atenciones del país se quedan resumidas en dos: la persona del presidente Arias y el Ejército como institución. Al presidente le corresponde ser el blanco de todos los rumores, y se aprovecha el mínimo síntoma para encontrar la liebre. A los papeles impresos les llamó la atención que don Carlos Arias no haya acudido a informar al Caudillo al Pazo de Melrías a su regreso de Helsinki. «Fuentes competentes» me indican que el momento de este informe —sobre todo en vacaciones— será el Consejo de Ministros del día 22. A los papeles impresos les llamará la atención, por los mismos motivos que el presidente Arias haya saltado de Asturias a Santiago de Compostela sin pasar por La Coruña. En la misma línea de atar cabos, mi admirado Pedro Crespo me permitirá una respuesta a sus interrogantes del domingo: mientras el presidente esté en La Toja, lo más probable es que no juegue ni una sola partida de golf con el Caudillo. Hilvanen ustedes los rumores que quieran, pero la verdad cruda y desmitificada es que La Toja dista de La Zapateira ciento cincuenta kilómetros de carretera gallega. Y más: «ABC» ofreció una lista de «susti-

(Pasa a la siguiente)

«BASTA NO QUEREMOS...!»

(Viene de la anterior)

va obligado a recurrir a la violencia o a involucrarse en una guerra civil". Asimismo el Arzobispo de Braga en el séptimo apartado de su discurso bajo el lema: "Queremos amor, paz y solidaridad", declaró: "Rechazamos la explotación, el odio y la venganza que se vienen agitando contra los ciudadanos, que para tal son etiquetados con nombres previamente presentados como detestables: Burgueses, capitalistas, conservadores, reaccionarios, de fascistas, o saboteadores, y denunciados como enemigos que hay que destruir".

Más adelante y refiriéndose a la libertad religiosa, añadió: "Rechazamos una sociedad en que los medios de comunicación social son manipulados por el estado o un partido, o se convierten en órganos de lavado de cerebro de los ciudadanos. Rechazamos una sociedad en que no se respeta la libertad de la misión doctrinal de la Iglesia, que se roba un instrumento esencial para esa misión: Nuestra emisora católica Radio Renacimiento. Nuestra presencia aquí hoy, ordenada y pacífica, quiere decir en primer lugar que se entregue a la Iglesia Radio Renacimiento que le pertenece, cuyo robo constituye una mutilación grave".

Durante el discurso del Arzobispo Prelado de Braga, la gente que asistía repetía consignas como: Justicia, no venganza; amor sí, odio no".

En otro apartado, monseñor Francisco de Silva dirigiéndose a los asistentes preguntó:

"¿Quién tiene miedo de este mensaje?"; "¿Quién tiene miedo de una emisora católica?"; "¿Por qué?, y contestando a estos interrogantes afirmó el mismo: "Rechazamos la tentativa de falsificación de la Iglesia, dando relieve y voz activa a grupos minúsculos disidentes y haciéndoles pasar como su voz auténtica y hasta única".

Más adelante añadió: "Queremos respeto para los derechos fundamentales de la persona humana. En este campo repudiamos la fuerza de los malos juicios populares; el carácter arbitrario de numerosas presiones; las denuncias gratuitas; las depuraciones injustificables. Repudiamos que tantos ciudadanos se hayan visto obligados a buscar en una tierra lejana, el pan que en la patria les fue negado... repudiamos que el país haya resultado empobrecido con la salida de tantos portugueses".

Antes de terminar sus palabras, el Arzobispo de Braga manifestó: "Afirmamos aquí, solemnemente, que «Basta no queremos una sociedad que rechaza... el problema portugués es solo este: De un lado, una minoría, contra la voluntad del pueblo, está a favor de imponer a la nación el comunismo, donde no tiene lugar la patria independiente, ni la religión. De otro lado, una aplastante mayoría dice «no» a ese comunismo... no está en juego el programa del 25 de abril, sino los desvíos posteriores".

A partir de las dos de la tarde empezaron a llegar a la ciudad de Braga labradores de toda la provincia, con el fin de oír de forma directa las palabras del Arzobispo. En el transcurso de la manifestación, que llenaba las calles más céntricas de la ciudad, se pidió insistentemente la devolución de Radio Renacimiento, emisora de Lisboa, al Patriarcado. Al final del discurso de monseñor Francisco de Silva se leyeron los telegramas enviados al presidente de la Permanente del Episcopado, al presidente de la República y a Pablo VI. En todos ellos, y en nombre de la Iglesia, se solicitaba libertad de enseñanza, libertad religiosa, y la devolución inmediata de la emisora católica de Lisboa.

Asalto a sedes comunistas...

(Viene de la anterior)

ron a primera hora de la tarde para posibilitar la acción de los bomberos, cuyo acceso al lugar era impedido por los manifestantes. En los incidentes que se produjeron en ese momento resultaron heridas otras ocho personas, entre ellas un militar que se encontraba en el lugar como espectador.

Posteriormente se presentaron en el lugar dos batallones del COPCON, procedentes de Oporto, para alejar definitivamente a los manifestantes del edificio en cuya parte trasera, según informaciones no confirmadas, se encuentran atrincherados todavía los militantes comunistas que hicieron los disparos de la noche pasada.

A última hora de la tarde, las tropas vigilaban los alrededores del lugar de los incidentes, mientras los bomberos trataban de atajar el incendio. Noticias de última hora dan cuenta de que los centros del Movimiento Democrático Portugués (izquierda) y del grupo de extrema izquierda «Partido Revolucionario del Proletariado» en la misma ciudad de Braga estaban cercados por manifestantes.

Otras sedes del Partido Comunista en las localidades de Maonao y de Penafiel, también en el norte del país, habían sido igualmente asaltadas durante la pasada madrugada. En el último de estos dos lugares fue saqueado también un centro del Movimiento Democrático Portugués, partido muy próximo del P.C.P.

Por otra parte, en la ciudad de Oporto un puesto de propaganda de la Unión de la Juventud Comunista (UJC) fue incendiado en pleno centro de la ciudad. Este puesto había sustituido a otro que ya había sido incendiado en el mismo lugar hace sólo unas semanas.

La repetición de los ataques contra los centros de trabajo del Partido Comunista en el norte, una veintena de los cuales han sido destruidos en las últimas semanas, siguen produciéndose ante la aparente pasividad de las

unidades militares de la región, la mayoría de cuyos oficiales votaron recientemente una moción en contra de la política del primer ministro Vasco Gonçalves.

Como muestra, las tropas no intervinieron ayer en los inci-

dentos de Braga hasta la madrugada, cuando la sede del Partido había sido objeto de un primer intento de asalto hacia las nueve de la noche. Las tropas enviadas desde Lisboa se han mostrado insuficientes, por otra parte, para contener los asaltos.

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

SOLO ARRUZA CORTO UNA OREJA EN GIJON

GIJON, 11.— Primera de feria. Seis toros de Alonso Moreno, de Madrid.

PACO CAMINO, gran ovación y saludos desde el tercio; pitos.

MANOLO ARRUZA, una oreja y vuelta al ruedo y ovación con salida al tercio.

PACO ALCALDE, ovación y salida al tercio y ovación y vuelta.

JORGE HERRERA, ovación y vuelta y ovación.

Mariano Martín, banderillero de Dámaso González fue asistido en la enfermería de herida por asta de toro en cara posterior del muslo derecho, tercio medio de siete centímetros de extensión con un trayecto ascendente que penetra en la víspera muscular del vaso externo, desgarrándolo. Pronóstico reservado.

CORRIDAS DEL DOMINGO

UTRERITA ENTUSIASMO POR SU VALOR AL PUBLICO VALENCIANO

VALENCIA, 10.— Seis toros de García Romero hermanos.

UTRERITA, ovación y vuelta al ruedo por la valentía demostrada; palmas.

CALATRAVEÑO, ovación; petición y dos vueltas al ruedo.

JOSE IBANEZ, pitos y bronca.

PALOMO Y GONZALEZ, CORTARON OREJAS

PONTEVEDRA, 10.— Seis toros de Miguel Higuero, de Madrid.

DAMASO GONZALEZ, dos orejas petición de rabo y vuelta; ovación y vuelta.

PALOMO LINARES, silencio en su primero y dos orejas, petición de rabo y vuelta en su segundo.

TRES GANADERIAS EN MADRID

MADRID, 10.— Tres toros de Antonio Campos Peña, de Coria del Río; uno de García Aleas, otro de García Romero y otro de la misma ganadería.

FLORENCIO CASADO, aplausos y vuelta al ruedo con protestas.

RAUL SANCHEZ, un aviso, ovación; pitos cuando inicia la vuelta al ruedo; aplausos.

PEPE COLMENAR, silencio y palmas.

OREJAS PARA TERUEL Y GALAN EN HUESCA

HUESCA, 10.— Toros de Lisardo Sánchez, de Salamanca.

ANGEL TERUEL, dos orejas y una oreja.

ANTONIO JOSE GALAN, aplausos y dos orejas.

RAUL ARANDA, muchos aplausos y palmas.

ULTIMA DE LA FERIA DE MALAGA

MALAGA, 10.— Toros del Conde de la Corte.

ELOY CAVAZOS, palmas y ovación.

MIGUEL MARQUEZ, ovación, vuelta y saludos; palmas.

ALTERNATIVA DE GABRIEL PUERTA

PUERTO DE SANTA MARIA, 10.— Toros de Fermín Bohórquez.

PACO CAMINO, protestas; dos orejas y saludos desde el tercio.

RAFAEL DE PAULA, ovación; dos orejas y vuelta.

GABRIEL PUERTA, que tomaba la alternativa, ovación y saludos; y ovación a la voluntad.

LA DE AYER EN HUESCA

HUESCA, 11. Segunda de feria. Toros de Atanasio Fernández.

PALOMO LINARES, ovación y vuelta; dos orejas y rabo.

PAQUIRRI, dos orejas; dos orejas y petición de rabo.

NINO DE LA CAPEA, dos orejas y oreja.

Palomo y Niño de la Capea, salieron a hombros, negándose a ello Paquirri.

UNA OREJA A CADA UNO DE LOS MATADORES

ALMUNECAR, 11.— Segunda de feria. Toros de herederos de Salvador Guardo.

DAMASO GONZALEZ, ovación y saludo, y una oreja.

ANTONIO JOSE GALAN, ovación, y una oreja.

JORGE HERRERA, aplausos, y una oreja.

Todos los toros fueron pta-dos en el arrastre.

(Resumen de agencias).

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

tos, al parecer de gran difusión en la capital política, que actualmente es La Coruña. «Puesto a hablar con los mentideros de la ciudad, ocurrió que la clase política allí instalada se enteró de la lista precisamente por «ABC». Hace un año pude observar en el hotel «Finisterre» —ahora Ministerre— cómo se divertían las zonas intermedias de la clase dirigente: se dejaban de magia, al día siguiente esos nombres constituían la lista de «inmediata» publicación en el Boletín Oficial.

A Si se hace la política de verano. En ese ambiente, lo más destacado es que se hayan comenzado a oír las primeras voces contra la oportunidad de un cambio en la cabeza del ejecutivo. Al hacerlo, sin embargo, surge otra pregunta: «¿No es necesario algún reajuste a nivel intermedio?». Y la respuesta puede ser afirmativa. Cuando se constituyan las nuevas Cortes, con más aire de Parlamento, se hará notar alguna necesidad de acomodación en el gabinete. Los escaños de la Cámara van a ser cubiertos, provisionalmente, por los procuradores arrancados por las asociaciones políticas. Si las asociaciones imponen alguna disciplina a sus representantes, la única forma de evitar una continua tensión entre el Gobierno y un Parlamento del que el gabinete ha sido materialmente barrido, será acomodar las personas a las tendencias dominantes.

Me parece que fue Ballarín quien, allá en los baluceos asociativos de 1969, decía que las asociaciones no podrán aspirar a la conquista del poder, pero habrá que contar con las que arrastren a la mayoría.

¿Y el Ejército? Es posible que en los 36 años de régimen nunca se haya visto tan acosado por la atención de la opinión pública. La institución responde con una absoluta transparencia, que unas veces se manifiesta en las declaraciones de sus más altos mandos y otras en la apertura informativa que revela el desmentido de que en Barcelona se haya producido alguna detención. La atención del país es lógica. Todos los cambios políticos habidos en la Nación en los dos últimos siglos tuvieron detrás dos estamentos: el religioso y el militar. Ahora que algunos nos quieren subyugar con la teoría del cambio —discutan ustedes sus posibilidades— nada más natural que levantemos la mirada y preguntemos a esas instituciones cuáles es su postura. El lector puede elegir los diagnósticos: «Estamos preparados para lo que el Gobierno nos pida» y «el Ejército no tiene nada que ver con las circunstancias cambiantes del país», en frases del ministro del Departamento. O la definitiva del teniente general Iñesta: «El Ejército no es político, no concibe una lucha de partidos políticos. Porque el único partido que hay es la Nación».

Y a otra cosa. Pero, ¿qué otra cosa? En La Coruña no todo es felicidad y chismes y gaviotas en el campo de fútbol. La cara amarga —«¡pintan bastos, decíamos hace unos días— está en el conflicto laboral de Puentes de García Rodríguez, con su triste record de 1.250 despedidos. Protestaban (y se salieron del cauce, todo hay que decirlo) por las condiciones de seguridad en el trabajo, que es un motivo de huelga que nos hace mirar con tristeza a los primeros tiempos de la revolución industrial. Bien: Los obreros ya pagaron su omisión de decreto. Digo yo que habrá alguna sanción para la empresa que fuerzan al trabajador sin esa mínima garantía que es la seguridad. Porque la seguridad y la higiene también tienen su reglamentación. No leí en ninguna parte que se haya derogado.

No al canal Mijares-Sagunto

(Viene de la anterior)

monio incontestable de su posición en torno a este asunto. Reunidos en junta general ex-

traordinaria, bajo la presidencia de don José Félix Tarrega Ferrer, se dio cuenta detallada del proyecto y su incidencia en la agricultura castellana, por medio de un informe del Sindicato de Riesgo al que dio lectura el secretario de la Comunidad.

26 muertos en accidentes de tráfico el pasado fin de semana

MADRID, 11 (Pyresa). — El número de accidentes registrados durante el fin de semana en las carreteras españolas —según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico— ha sido de veinticuatro, teniendo que lamentar veintiséis muertos y once heridos graves.

El peor día fue el sábado con diecisiete accidentes, que ocasionaron diecinueve muertos y seis heridos de gravedad. El domingo hubo siete accidentes con otros tantos muertos y cinco heridos graves.

Se registraron numerosas y eficientes intervenciones en las que los agricultores dejaron oír su voz de protesta por este proyecto, entre las que podemos señalar señores Segarra Breyer, Ribés Pla, Quintana, Forcar, etc.

Por aclamación se tomó el acuerdo de concurrir a la información pública convocada, manifestando la más rotunda oposición a la ejecución de este proyecto, haciendo patente además esta actitud ante las más altas autoridades competentes en esta materia y llegando incluso al más alto nivel, si fuere necesario.

El Sindicato de Riesgo se reunirá mañana miércoles, día 13, para precisar y concretar las propuestas formuladas a lo largo de esta junta general extraordinaria, para actuar de la forma más conveniente los intereses de la Comunidad.

Tiroteo entre...

(Viene de la anterior)

la carretera de Ceberio a Miravillas.

La Guardia Civil, advertida por un vecino, localizó el explosivo y, posteriormente, provocó su explosión lo que ocasionó un socavón en la carretera de siete metros y medio de ancho por tres de profundidad. Según parece el explosivo iba a ser activado cuando por la carretera pasasen fuerzas de la Benemérita.

Cerca del lugar fue detenida la citada joven, que portaba en un bolso los elementos necesarios para activar el explosivo. Otro joven que la acompañaba consiguió darse a la fuga.

En sus declaraciones, María Teresa Landa, natural de Guernica, manifestó que el joven huido era un tal Angel Mari, vecino de la localidad vizcaína de Derio y que en la acción también estaban implicados otros cuatro o cinco jóvenes más, elementos legales todos ellos de la organización ETA.

Esta tarde, tres guardias civiles de paisano procedieron en Derio a investigar sobre el tal Angel Mari. Después de preguntar a varias personas, le localizaron frente a la iglesia de San Isidro, en el barrio de San Esteban, donde estaba con algunos amigos.

Al ver a los tres guardias civiles, Angel Mari sospechó de que se trataban de fuerzas del orden y sacó una pistola con la que realizó varios disparos contra los tres guardias civiles, al mismo tiempo que se daba a la fuga.

Los tres agentes de la autoridad respondieron con sus armas a la agresión, pero sin conseguir herir al fugitivo.

Angel Mari huyó por los tejados de la citada iglesia de San Isidro.

«El Ejército...»

(Viene de la anterior)

a constituir cambio en ningún aspecto, ¿qué se han creído? Que porque maten a tres o cuatro agentes del orden, ¿van a conseguir algo? Ni mucho menos; las fuerzas del orden tienen un espíritu muy elevado y no repararán en las balas de nadie para seguir cumpliendo su misión.

TELESCOPIOS

MARCA MIZAR

astronómicos y terrestres de reflexión y refracción

con accesorios y embalaje

De venta en: **OPTICA CHIVA**

Abertura: 153 Foco: 1300

Abertura: 100 Foco: 1000

Representante para España:

SUMINISTROS TECNICOS: c/ Luis Ollag, 77-tel. 333740-Valencia

Calle Enmedio, 25. Tel. 21 70 77. CASTELLON

DIFFERENTES MODELOS

U.S.A. VETA EL INGRESO DE SAIGON Y HANOI EN LA O.N.U.

(Viene de la anterior)

entre desarrollados y subdesarrollados, Suecia, Japón, Francia, Inglaterra, Italia y la URSS han apoyado afirmativamente los dos proyectos de resolución que darían el billete de entrada a Saigón y Hanoi. Lo mismo el resto del consejo. Pero el embajador Moynihan, por causas desconocidas ha utilizado el argumento de la entrada coreana del sur como condición imprescindible para la simultánea de Vietnam Norte y Sur. Incluso después de que el pasado miércoles se eliminara por el consejo por cuestión de procedimiento el tema de Corea del Sur. Porque ocurre que Corea del Norte no está interesada en su entrada en la ONU afirmando que tal entrada perpetuaría la división del país.

Es pues una cuestión a resolver entre los dos países en que

se divide la península coreana la de la entrada en la ONU. Pero la vinculación de Seul a Hanoi y Saigón cuando ochenta nuevos países han entrado a formar parte de la Organización Mundial desde que se planteó por primera vez en 1949 la cuestión coreana. Ante ella sólo ha podido interpretarse por los observadores como un bloque, tan imponente en estos momentos para Washington como gratuito porque le coloca automáticamente entre los «malos» de la península.

Y además representa un problema del que sólo se puede salir mediante la humillación. Ocurre que tras el veto americano prácticamente todo el Consejo está de acuerdo en que sus países soliciten de la Asamblea General una nueva petición a dicho Consejo para que trate nuevamente el tema de la admisión de Saigón y Hanoi. El veto, imponente normalmente, pero tolerable cuando las cuestiones políticas privan sobre las humanas, no puede ser repetido indefinidamente por los Estados Unidos que por decisión propia se ven relegados a la condición de Goliat ante un pequeño David vietnamita que por cuestiones políticas unas veces, humanas otras y por pura simpatía hacia el sufrimiento ajeno otras es una entidad bien vista por todos en esta casa. Una casa en la que ciento treinta y ocho países, con una excepción activa y otra pasiva, Corea del Sur, están de acuerdo en que la guerra ya ha terminado.

El embajador americano, tras la votación y en explicación de voto posterior a una «bienvenida» a Nueva York a las dos delegaciones vietnamitas, reafirmó que Estados Unidos «hubieran votado afirmativamente» la entrada de los dos Vietnam y Corea del Sur si tres proyectos de resolución al efecto hubieran sido presentados ante el consejo, pero atacó violentamente la «selectividad» que reina en la

ONU y en virtud de la cual, ingresan —dijo— en ella a veces sólo «países agradables a los estados totalitarios».

Así, pues, la que el embajador de Washington calificó de «dura decisión», ha constituido no sólo un veto más, sino un hito histórico porque ha sido la primera vez que Estados Unidos ha vetado la entrada de un país en la organización, crecida desde los 51 miembros originales a los 138 actuales. Una decisión muy cara. Corea resolverá algún día su propio problema en diálogo directo entre sus dos mitades. Pero el veto de hoy pasará a la historia. Lo dicho: gratuito.

FIRMA DE PRIMER ORDEN

FABRICANTE DE GRUAS PUENTE, POLIPASTOS Y MATERIAL DE ELEVACION EN GENERAL. DESEA:

REPRESENTANTE CASTELLON

INTERESADOS, DIRIGIRSE A ESTA DIRECCION, INDICANDO REFERENCIAS «CURRICULUM VITAE» Y OCUPACION ACTUAL

JESUS MARTINEZ IRIGORYEN. — Calle Licenciado Poza, 24-5.º BILBAO.



Don Juan Bautista Flors Goterris

(MEDICO)

QUE FALLECIO EN PANAMA EL DIA 7 DE AGOSTO DE 1975

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, Paquita y Fernando; hermanos políticos y demás familia, comunican tan sensible pérdida.

Castellón, 12 de agosto de 1975.

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

MARTES, 12 DE AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7'08 y se pone a las 19'03

Luna en cuarto creciente, el día 14

SANTOS DEL DIA

Clara, vg.; Tiburcio, Susana, vg.; Rufino, Alejandro, obs. mrs.; Taurino, Gaugérico, obs.; Equicio ab.; Filomena, Digna, vgs.

SANTOS DE MAÑANA

Ponciano, p.; Hipólito, pb.; Casiano, maestro; Concordia, Centola, Elena, Máximo, ab. mrs.; Redegunda, reina; Wigberto, pb., confesor.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 10 DE AGOSTO

Temperatura mínima: 24 grados a las 7 horas 50 minutos.
Temperatura máxima: 30'4 grados a las 13 horas.
Humedad relativa 7 y 13 horas: 53 y 59 %, respectivamente.
Insolación eficaz de ayer: 11 horas 35 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 111 kilómetros.
Dirección dominante del viento: NE.
Precipitación en 24 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 20 horas: 762'3 mm.
Tendencia: Bajando.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 11 DE AGOSTO

Temperatura mínima: 23'4 grados a las 7 horas, 50 minutos.
Temperatura máxima: 29'4 grados a las 16 horas, 45 minutos.
Humedad relativa 7 y 13 horas: 82 y 60 %, respectivamente.
Insolación eficaz de ayer: 8 horas, 45 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 92 kilómetros.
Dirección dominante del viento: SE.
Precipitación en 24 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 20 horas: 768'4 mm.
Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLÓN
6'25 Expreso	7'30 Und. Elec.
7'17 Expreso	9'00 Und. Elec.
10'25 Electrotén	11'00 Und. Elec.
11'04 Expreso	13'25 Und. Elec.
13'40 TER	15'00 Und. Elec.
13'48 Expreso	17'00 Und. Elec.
15'23 TALGO	18'45 Und. Elec.
16'47 Electrotén	20'37 Und. Elec.
1'29 Expreso	21'00 Und. Elec.
5'38 Expreso (I)	21'40 TER
HACIA VALENCIA	CASTELLÓN-VALENCIA
5'39 Expreso	6'28 Und. Elec.
7'20 TER	8'32 Und. Elec.
13'41 TALGO	9'15 Und. Elec.
17'35 Expreso	11'15 Und. Elec.
16'32 TER	13'46 Und. Elec.
14'32 Electrotén	15'25 Und. Elec.
18'20 Expreso	17'10 Und. Elec.
19'13 Electrotén	18'30 Und. Elec.
22'33 Expreso	20'20 Und. Elec.
23'23 Expreso	
23'43 Expreso (I)	

(I) Circulan diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre 75.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 12
CALDERON. — Colón, 11.
MARTINEZ. — Bartolomé Reus, 50.
ALVAREZ. — Alcalde Tàrraga, 67.
ORTIZ. — Cataluña, 33. (Junto Clínica Dr. Palomo.)
SERVICIO DE URGENCIA
MARTINEZ. — Bartolomé Reus, 50.
ORTIZ. — Cataluña, 33. (Junto Clínica Dr. Palomo.)

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
886
ACIERTE CON EL NUEVO
colowall®

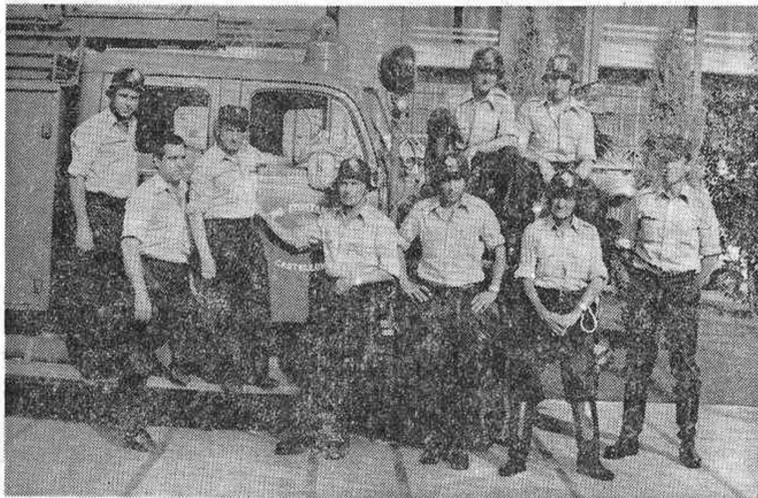
REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Héctor Beltrán Mir.—Sergio Bellés Alberto.—Josefa Patrocinio Cana Vicente.—Santiago Dols Tena.—Natividad Rodríguez Zorrilla.—Inmaculada Santos García.—Ignacio Bueno Martí.—David Bueno Martí.—María de los Angeles Bueno Martí.—Victor Manuel Ibáñez Capella.—Jorge Marzá Andrió.—Eusebio José del Rey Aguilera.—David Querrel Torrecilla.—Noelia Montserrat Ferrer.—Juan Angel Albalat García.—Laura Insa Barberá.—Josefina Valles Soriano.—Matías Saorin Cruz.—Alvaro Orezo Jimémez.—Carlos González Conde.—Alfredo Miguel Granell.—Noelia Oliva Marco.—Evaristo Millán Cuartero.
MATRIMONIOS
Juan Andreu Prades con Ana García Alonso.—Francisco Troncho Orti con María Isabel Soter Díaz.—Luis Miguel Catalán Vahero con María del Carmen Cuerdas Cotillas.—Pedro Arlandes Córdoba con Rafael Baena Muñoz.—José Manuel Gil Beltrán con Encarnación Amella Martí.—Antonio Ibars Marín con María Cristina Selma Agudo.—Delfín García de la Rosa con Generosa Amoedo Díaz.—Angel Sevillano Sevillano con Consuelo Silvestre Chiva.—Antonio Cid Serrano con Rosa María Fernández Susín.—Vicente Andreu Navarro con Vicenta Torres Centelles.—José Santos Barradas con María Isabel Alejandro Marzá.
DEFUNCIONES
Josefina Tirado Beltrán, de 79 años.—Carmen Carreguí Falco, de 62 años.—Eladio Héctor Amores, de 37 años.—Emilio Ferragat Tena, de 7 años.—Trinidad Serra Ballester, de 71 años.

EL FUEGO, COMO ENEMIGO (II)

La "COLUMNA SECA", moderno sistema para combatir incendios en grandes edificios

Si los "rascacielos" no poseen medios propios de seguridad, la actuación de los bomberos es prácticamente imposible



La sicosis que provocó en muchas ciudades la proyección de la película "El Coloso en llamas" obligó a muchos estudiosos de los problemas que afectan a las medidas de seguridad, a preocuparse por analizar una posibilidad: la de los incendios en los pisos superiores de los altos "rascacielos". Y a crear elementos aptos para combatir con eficacia a los probables siniestros. La escalera mecánica — conocida por todos — ha sido modificada a su antiguo alcance de 30 metros, según informan representantes de empresas que las construyen en Alemania, hay en mercado y a la venta, escaleras mecánicas que llegan más allá de los 50 metros de altura. Y también se ha inventado un sistema que se está utilizando muchísimo en las modernas construcciones de edificios que sobrepasan los 30 metros de altura. El sistema se le llama "columna seca". Y dicen, es lo más idóneo para combatir el fuego en sitios donde la escalera mecánica no puede llegar. No obstante esto, sin duda, lo que más importa en la lucha contra el fuego en todos sus aspectos es que cada ciudad posea un eficaz cuerpo de bomberos, apto para entrar en acción cuando las circunstancias lo requieran y ante las más difíciles situaciones que se les puedan plantear. Castellón tiene ese necesario y capacitado cuerpo de bomberos.

nos Bou, en un antiguo y mal acondicionado edificio, está situado el parque de bomberos de la ciudad. Si uno entrara allí vería que se encuentran, siempre listos para ser utilizados, 5 vehículos: un coche-bomba con un depósito de agua con una capacidad de 2.800 litros (también lleva un espumógeno, hidromezclador con caldera incorporada, la famosa escalera mecánica, un Authi con capacidad para 5.000 litros de agua y dos Land-Rover con diversos materiales, extintores, mangajes, etc., etc. También allí se encuentran los hombres encargados de combatir las llamas de los incendios. Y en muchos casos, salvar vidas humanas. Más de 30 hombres integran la plantilla del cuerpo de Bomberos de la ciudad. Trabajan en tres turnos y en cada uno de ellos montan guardia: 1 sargento, 1 cabo, 1 telegrafista, 2 chóferes y 5 o 6 bomberos, según las circunstancias. En casos de emergencia todo el personal de plantilla debe acudir a prestar servicios. Si el caso lo requiere, se recurre a la policía municipal para citar a los bomberos que no están de servicio. Y si la situación fuese en extremo grave, se alertaría a los mismos con la sirena de campanario. En Castellón no existen cuerpos de bomberos voluntarios. Pero en caso de siniestros de magnitud, personal del servicio contra-incendio de grandes empresas, sin duda alguna, acudirían a colaborar para el control del siniestro.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

En distintas provincias españolas las medidas de seguridad contra incendios se llevan a cabo dentro de características especiales, en muchos casos particulares y de acuerdo a las necesidades propias. En Madrid, por ejemplo, el cuerpo de bomberos, posee escaleras mecánicas de 50 metros de altura. Y las altas "torres" deben tener, a partir de ahora "columnas secas" para uso exclusivo de los bomberos en caso de emergencia. El Ministerio de la Vivienda, en 1974, recomienda, no obliga, al uso de las escaleras húmedas. En Barcelona, el Ayuntamiento, con buen criterio, exige que las construcciones de edificios de una altura mayor a los 30 metros, tengan escaleras húmedas o secas.

LA COLUMNA SECA

La columna seca — según informan los bomberos de Valencia — es una especie de columna hueca por la que va una canalización vacía de agua y que en caso de incendio se acopla a la red de los bomberos de la ciudad. Según los entendidos en medidas de seguridad contra incendios, estas columnas deben tener bocas cada dos pisos, antes de llegar a la sexta planta, pero a partir de la séptima, en todos los pisos.

En Bilbao y Zaragoza, juntamente con las ciudades mencionadas, se trabaja mancomunadamente en la creación de unas ordenanzas que sean obligatorias para la implantación de sistemas de seguridad anti-incendios en todos los edificios de una altura mayor a los 30 metros.

LAS CONTRADICCIONES

Pero no todo es claro en esto de las escaleras secas o húmedas ésta se diferencia de aquella porque posee un depósito de agua arriba del edificio y no necesita la conexión con la red de los bomberos) y de las medidas de seguridad a adoptar. También hay algunas contradicciones. Mientras algunos claman por tener una escalera mecánica de más de 30 metros de altura, quienes la poseen intentan (Barcelona ya lo ha hecho) modificar la misma para reducir altura. En una consulta formulada al cuerpo de bomberos de la ciudad Condal se nos indicó que, a causa de algunos inconvenientes observados durante trabajos realizados en incendios de importancia, han tenido que reformar la escalera mecánica de 52 metros de altura que poseían, acortándola a 37. ¿Por qué?

—Sencillamente porque era incómoda e insegura — alegan.

¿Alguien entiende esto? Nosotros, no. Lo que sí sabemos y todos están de acuerdo es que si los altos edificios no tienen medios propios de emergencia contra incendios, la actuación de los bomberos es prácticamente imposible.

F. RUBEN AVILA
T. GARCIA ARBOYO

LA CIUDAD CADA DIA

DESCENSO EN LA ACTIVIDAD LABORAL

SEMANA casi festiva en Castellón. Las fiestas de agosto, que como siempre un año más están dejando sentir su influencia tradicional en la vida de nuestra ciudad, comenzaron a percibirse ya en las dos últimas jornadas; y ayer mismo, el lunes, fue menos activo que en otras ocasiones precedentes. Muchas familias el sábado y el domingo por la mañana abandonaron la ciudad en busca de nuevos horizontes próximos o lejanos, en la vida o el maset, o incluso en otras provincias. Para los castellonenses ésta es la semana típicamente vacacional, con ese "puente" festivo en el que vamos a entrar de la Virgen, San Roc... y el "gos".

Así, el mercado del lunes estuvo muy animado, ciertamente, pero más por la presencia de turistas y veraneantes de otras provincias que por los propios castellonenses, para muchos de los cuales en realidad ha comenzado ya su semana principal en el paréntesis de las vacaciones anuales. En el mercado, como siempre en esta época del verano, abundaron las frutas y verduras, con los consabidos "souvenirs" para turistas extranjeros y toda la amplia gama de productos que cada lunes se ponen a la venta en la "T" que forman la Gran Vía y la plaza del Padre Jofre.

Muchas empresas, y en concreto varios talleres relacionados con el automóvil, han echado el cierre, para no reanudar sus actividades hasta dentro de ocho días. Y es que el "puente" del intermedio de agosto es mucho puente, puesto que comienza ya prácticamente el jueves a primera hora de la tarde, dejando media semana laboral en blanco. El trabajo en la ciudad se interrumpe en amplios sectores, y en otros, debido a las vacaciones de una parte del personal y otras incidencias puramente veraniegas, el pleno rendimiento no deja de ser una utopía.

Lógicamente se plantean problemas, y no pocos, de cara al público. Ayer mismo, a las nueve y media de la mañana, unos importantes talleres de reparación de automóviles, ya tenían cubierto el cupo de trabajo para la semana. No podían atender a ningún vehículo más. No hay que decir la de automovilistas que tuvieron que irse con la música —entiéndase avería— a otra parte. El taller, decían los recepcionistas, estaba saturado. ¿Razones? Todas las que usted quiera... Que había personal de vacaciones, que el prestigio de la empresa atrae cada vez a mayor número de clientes, que esta semana el viernes es festivo, que en verano siempre hay más trabajo... Todo lo que usted quiera, pero la verdad es que no le podían atender. Y eso en el caso de un cliente habitual, porque cuando se trata de automovilistas de paso... ¡vaya usted a saber!

El hecho es rigurosamente exacto. A primera hora de la semana la cola de automóviles para entrar en el referido taller era impresionante. El simple hecho de que le admitiesen a uno ya era un éxito. Y no pocos se quedaron con las ganas. En esto madrugar fue fundamental, pues el taller fue admitiendo encargos por orden de llegada, y los primeros esta vez realmente fueron los primeros, sin favoritismos de ninguna clase. Pero, claro, tampoco es caso de levantarse a las siete de la mañana porque sí, por culpa del automóvil. Tampoco es caso... Lo malo es que si no es así, difícilmente se puede conseguir que le reparen a uno el coche, a menos que lo deje "in eternum" en el taller. Suponemos que para vender automóviles nuevos, esa misma empresa será más diligente. Lo malo en esto no es la venta, sino la post-venta... Aunque, ya decimos, que estamos en verano y... en el verano de Castellón, al parecer, todo es posible.

PASEANTE

Notas de Sociedad

Enlace GIL - AMELLA

En la ermita de San Isidro contrajeron matrimonio nuestro estimado amigo José Manuel Gil Beltrán con la señorita Encarnación Amella Marín.
El novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina, doña Carmen Beltrán de Gil; y la novia, con preciosas galas nupciales, del brazo de su padre y padrino, don Tomás Amella Vidal.
Terminada la ceremonia religiosa, los novios firmaron el acta matrimonial, firmando como testigos, amigos y familiares de ambos.
Terminado el acto, el nuevo matrimonio obsequió a sus numerosos invitados a un lunch, servido en el Club Náutico, partiendo a continuación en viaje de bodas, en el curso del cual se proponen visitar las principales capitales de España.
Al desear a los recién casados una eterna luna de miel, queremos felicitar muy efusivamente a sus familiares, especialmente al padre de la novia, nuestro estimado amigo D. Tomás Amella.

Ayuntamiento de Chilches

El «B. O. E.», número 187 de 6-8-75, publica anuncio su-basta instalación alumbrado público en la playa de Chilches. Presentación pliegos, hasta el día 19 de agosto. Tipo de licitación: 2.583.897 pesetas a la baja.

Chilches, 8 de agosto de 1975.

El alcalde,
JOSE LAPUERTA

LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena
CASTELLÓN

Jueves, 14 11 noche

GRAN VERBENA POPULAR

Con el sorteo de una monumental Paella con todos sus ingredientes.

PRECIOS POPULARES

Días 15 y 16 de agosto A las 7 de la tarde

GRANDES BAILES

GOBIERNO CIVIL

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 39 en la cantera "Peña Negra", sita en el término municipal de Chilches, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 12 del presente mes de agosto, a las 13 horas.

DIA DE LA FAMILIA EN EL CAMPAMENTO "JAIME I"

El pasado domingo se celebró el Día de la Familia en el campamento "Jaime I", de Alcobrec, dentro del turno en el que participan 425 arqueros de la OJE de nuestra provincia. La jornada estuvo animadísima, desarrollándose un amplio programa de actos, entre ellos el de proclamación de la Reina y Madrinas del Campamento.

El turno será clausurado este tarde.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90. (Frente Instituto) Tel. 210452

HOY HABLAMOS CON...

PEPIN PEÑA

Antes y después de la alternativa



Necesariamente hay que dar dos matices distintos a esta entrevista. Uno en la mañana del domingo, cuando sólo faltaban horas para tomar la alternativa; y la otra horas después de terminado el festejo, cuando las ovaciones aún resonaban en la plaza.

El chaval, —solamente cuenta 23 años—, estaba muy tranquilo por la mañana en el hotel. Se acercaba la hora. Hasta llegar aquí, debió haber pasado lo suyo.

—Llevo seis años de novillero; tres sin caballos y otros tres con caballos. Esto del toro hasta poder alcanzar la alternativa, es muy duro.

—¿Dónde naciste?

—En Salamanca. Y allí, en el campo recibí mucha ayuda.

—¿Te gusta la profesión? ¿Tienes vocación de torero?

—Sí, hasta la médula. Lo llevo dentro. Quizás haya influido el haber nacido en Salamanca; mi tío era representante de ganados, y es posible que comenzara por eso cuando le acompañaba.

—Ahora, cuando faltan unas horas para la alternativa ¿qué piensas ser en el toro?

—Aspiro a ocupar ese puesto que falta, y sobre todo cortar orejas y triunfar.

—¿Qué tipo de torero es el suyo?

—Yo tengo un torero alegre,

bullidor y practico todas las suertes.

—¿Pero eso es un torero serio?

—El torero de Salamanca no es demasiado serio, es más bien alegre.

—¿Este día puede ser decisivo para tu carrera?

—¡Tu verás!. Hoy pueden abrirse puertas que antes permanecían cerradas.

—¿Te ayudó alguien a llegar hasta aquí?

—La única mano que se me tendió fue la de mi apoderado

Enrique Bogilla, que fue subalterno de Palomo Linares. Ha sido decisiva su actuación.

—¿Por qué elegiste Castellón para la alternativa?

—Fue mi apoderado quien eligió, y estoy seguro que ha acertado.

—Termina ya lo que pudiéramos llamar en términos taurinos —lógicamente debía ser así— el primer "toro". El diestro tenía que comer y descansar.

—¿Cómo es el traje de la alternativa?

—Burdos oscuro y oro.

—OOO—

Ya han pasado más de seis horas desde la anterior entrevista. Está aún en el aire la última gran ovación que recibió Pepin Peña, y su salida a hombros de la Plaza de Toros. El clamor de la multitud, los trofeos conseguidos... todo euforia. Pero en el hotel, fuera de todo este jaleo, volvemos con el muchacho sencillo; no se le ha subido el ánimo a la cabeza. Sigue siendo el hombre —¡ya lo es!— cabal, que sabe lo que quiere y a donde va.

—¿Satisfecho de lo que ha pasado?

—Debo estarlo, aunque no del todo. La espada me hizo perder más trofeos.

—¿Pero ¿yo creo que es un triunfo conseguir dos orejas y salir a hombros precisamente el día de la alternativa?

—Indudablemente lo es. Y yo nunca agradeceré bastante al público de Castellón todo cuanto le debo —que no es poco—, en este día de emoción para mí.

—Después de la experiencia pasada esta tarde, ¿crees que podrías ocupar el puesto al que aspirabas?

—Puedo y quiero ocuparlo. Y por lo que a mí toca, te aseguro que lucharé para lograrlo.

—Tengo fe en mí y en la gente que me rodea.

—¿A quién brindaste el toro de tu alternativa?

—A mi padre. Se lo debo todo...

—¿Qué te dijo Dámaso Gómez en el momento de entregarte los trofeos?

—"Te deseo la mayor suerte, porque veo en tí aptitudes para ser el torero que falta en estos momentos".

—¿Qué te pareció el público de Castellón?

—En la plaza había muchos extranjeros. Pero se notaba quién era quien. El hecho que me aplaudieran en la suerte de banderillas denotaba que era el público de aquí el que iniciaba el aplauso, que luego era secundado por el extranjero.

—¿Cuándo torreas otra vez y dónde?

—El día 24 en Valencia. Luego Salamanca, Valladolid y otras plazas. Luego a América.

El muchacho, llegó, luchó y triunfó. El día de la alternativa los nervios y la emoción juegan un importantísimo papel. Pero Pepin Peña demostró un temple y una sangre fría muy a tono con la arriesgada profesión que ha elegido. Si el toro le respeta puede llegar muy lejos.

—¿Dónde realmente te gustaría torrear?

—Aquí, en Castellón, en la feria de la Magdalena.

Vete y díselo a Alberto Alonso Be monte.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Triunfo de Pepin Peña en su alternativa (2 orejas y salida a hombros)

Dámaso Gómez resultó lesionado al caer delante del toro

Buen encierro de Sánchez Arjona Hermanos



valenciano, no está cuajado, al menos con firmeza. Se mueve mucho delante del toro y no da un pase tranquilo y quieto. Torrea más para la galería —y el domingo había mucha galería—; a su primero lo mató de media tendida que provocó vómito. Ovación, oreja y vuelta. A su segundo pases sin relieve, intentando alegrar al público, sin conseguirlo. Una atravesada de la que cae el toro, rematando el puntillero. Silencio.

El festejo por lo general fue entretenido y queda del mismo las buenas formas de Pepin Peña, y la suerte de banderillas de éste y Dámaso Gómez.

LUIS CORONA Fotos Wamba Jr.

PARTE FACULTATIVO

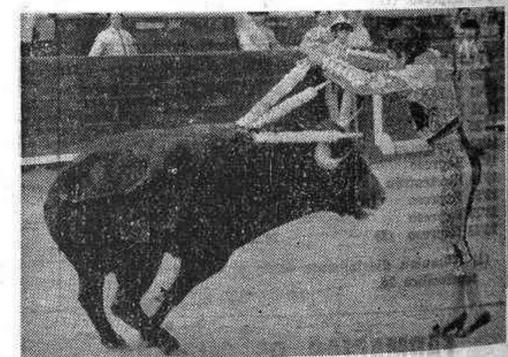
Cuando estaba torreado el último toro de la tarde, Dámaso Gómez, se sintió mal, y fue trasladado a la enfermería, siendo asistido del revólucion que le dio su segundo toro.

Al término de la asistencia, se nos facilitó el siguiente parte facultativo: "Durante la lidia del último toro ingresó en la enfermería el diestro Dámaso Gómez, quien sufre fuerte contusión en hemitórax derecho; escoriaciones en muslo izquierdo y su zona. Pronóstico reservado. Queda pendiente de estudio radiográfico. Doctor Agut Arenós".

Preguntado el doctor Agut si las lesiones eran importantes, manifestó que hasta tanto no se efectuara el examen radiográfico no era posible determinar el alcance de las mismas. Había invitado a Dámaso Gómez a quedar en el Hospital Provincial para observación y comprobación; pero el diestro agradeciendo la invitación, desistió de trasladarse a Madrid la misma tarde del domingo.

MAS ALEGRIA QUE ARTE

Ricardo de Fabra, el torero



UNA GRAN PROMESA

Pepin Peña, es además de torero un buen rehiletero. Tiene el muchacho alegría y formas para cuajar en un buen matador. Con el capote ya puso de manifiesto estas cualidades y luego con la muleta, muy seguro, dio tandas de derechazos y algún natural, adornándose con valentía. No está mal con la espada, de momento bien. Y ello le privó las dos veces de cortar las dos orejas de sus enemigos. Al primero, que brindó a su padre, después de un pinchazo y una atravesada, recibió ovación, oreja dando una vuelta al ruedo, con saludos desde el tercio. En su segundo clavó cuatro pares de rehiletes, entre el delirio de la concurrencia —dando una insólita vuelta al ruedo—; brindó al público y al no acertar tampoco con el estoque (pinchazo, media sin soltar y una entera), volvió a perder la segunda oreja. Fue ovacionado y con una oreja, dio la vuelta al ruedo a hombros, saliendo así de la plaza. Triunfó el muchacho en su alternativa.

VETERANIA Y COGIDA

Dámaso Gómez, ese gran veterano, también gran rehiletero, se lució en esta suerte clavando

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

Dos mujeres arrolladas por el tren Zaragoza - Valencia, en Segorbe

Una de ellas resultó muerta y la otra herida de carácter grave

Dos mujeres que cruzaban la vía en las proximidades de Segorbe, fueron arrolladas por el tren Zaragoza-Valencia, resultando una de ellas muerta y la otra lesionada de carácter grave.

El accidente ocurrió en el kilómetro 237 de la vía férrea Calatayud-Valencia, en el término municipal de Segorbe, cuando el tren procedente de Zaragoza, alcanzó a Rosa Guillamón Sebastián, de 70 años, vecina de Segorbe y a Carmen Hernández Mateo, de 69 años, también vecina de Segorbe.

Resultó muerta en el acto Carmen Hernández Mateo, y lesionada de importancia Rosa Guillamón Sebastián. Esta fue trasladada a la residencia de la Seguridad Social de Castellón donde el facultativo de guardia le apreció lesiones de carácter grave, quedando internada.

El convoy, estuvo detenido en el citado punto kilométrico. Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Segorbe, que pasó aviso al Juzgado.

ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

En el km. 460 de la autopista A-7, en el término municipal de Almenara, el turismo matrícula B-8265-AR, conducido por José Villanueva Rojas, de 52 años, según parece sufrió un pinchazo en una de las ruedas delanteras, desviándose de su ruta, adentrándose en la mediana, volcando en la dirección contraria a la que llevaba, despenándose por un desnivel.

Resultaron lesionados la esposa del conductor, Ana Rojas Sánchez, de 47 años y el hijo de ambos, Antonio Villanueva Rojas, de 17.

INCENDIO EN UNA FINCA PARTICULAR

En una finca de la partida «Eras Altas» del término municipal de Pina de Montalgrao, se originó un incendio —por causas que todavía no han sido determinadas—, ardiendo 2.000 gallinas de cebada, valoradas provisionalmente en unas 63.000 pesetas.

El fuego fue extinguido por los propietarios de la finca, con ayuda de la Guardia Civil.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 49 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, el turismo matrícula CS-44.803 conducido por Antonio Felip Soriano, de 65 años, debido, según parece, a un reventón de la rueda posterior, se salió de la calzada, volcando.

Resultaron lesionados, el citado conductor, Antonio Felip; su esposa, Concha Bruno Romero, de 58 años; su hijo, Antonio Felip Bruno, de 28 y Josefina Salvia Orosia, de 27 años.

OTRO QUE SE SALE DE LA CALZADA

En el km. 148 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, el camión matrícula MU-115.431 conducido por Camilo Tomás Martínez, de 61 años, se salió de la calzada, por causas que no hemos podido concretar, resultando lesionado el citado conductor, y con daños el camión y la mercancía que transportaba.

INCENDIO FORESTAL

En la partida «El navajo de los palos» del término municipal de El Toro, se originó un incendio forestal, ardiendo media hectárea de monte y seis pinos maderables, quedando dañados unos 40 pinos.

No ha sido posible valorar los daños, ni tampoco conocer las causas del siniestro.

ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO

En el cruce de la Ronda de la Magdalena y la plaza del Maestrazgo, chocaron el ciclomotor conducido por Cándido Sánchez Molina, de 30 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula AB-2005-B conducido por Víctor Ibañez Corcoles, vecino de Albacete.

Resultó lesionado el conductor del ciclomotor; y con daños este vehículo.

Intervino en la práctica de las diligencias la Policía Municipal.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar siete salidas del médico de urgencia de la Casa de Socorro y tras del practicante.

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana y 8 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana, y 7'30 y 8'30 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y a las 8 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde.

MADRES CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 8 de la mañana.

ALMACEN FRIGORIFICO DEDICADO A LA VENTA DE CANALES DE: LANAR, VACUNO, CERDO, EMBUTIDOS Y QUESOS PRECISA REPRESENTANTES

SE EXIGE: Absoluta dedicación. Servicio Militar cumplido. Vehículo propio. Experiencia en ventas.

SE OFRECE: Sueldo fijo. Seguridad Social. Comisiones e incentivos.

INTERESADOS. — Mandar foto y curriculum vitae, a la referencia REPRESENTANTES, del Apartado 242 de Castellón. Absoluta reserva a colocados. (Ref. Of. Col., CS/5.782.)

EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON... PL CLAVE, 17-B TEL. 21.01.42

BORRIOL.- ACTO DE LA PROCLAMACION

En Borriol se celebró en el cine Avenida el acto de la proclamación oficial de la reina, señorita Marisa Simó, madrina y damas de la Corte de Honor, con asistencia de nuestras primeras autoridades locales, personalidades de nuestra capital y numeroso público.

A los acordes de la banda local hizo su entrada en el recinto la reina infantil, madrina y reinas del pasado año. Seguidamente, la reina infantil del presente año, Patricia Luna, damas de la Corte, acompañadas de los concejales, madrina, pregonero de las fiestas, Carlos Fabra Andrés, secretario de la Corporación Municipal, juez de Paz y comandante de puesto de la Guardia Civil. Finalmente, la reina de las fiestas del brazo del alcalde, don Ricardo Simó.

Actuó de presentador Lorenzo Ramírez, quien, como siempre, estuvo acertado y brillante en su tarea. El pregonero, don Carlos Fa-

PLAZA DE TOROS

CASTELLON VIERNES, 15 A LAS 8'30 TARDE

UNICA SESION DE: TE LO DIRE CANTANDO

CON MANOLO ESCOBAR

ACOMPAÑADO POR SUS HERMANOS Y LA POLACA

Y SUS RUMBEROS CON UN GRAN DESFILE DE ESTRELLAS DE LA CANCIÓN

MANOLITO DIAZ - LOS MANISEROS ANTONITA DE LINARES DUO VERACRUZ

VENTA DE LOCALIDADES. — A partir del jueves, día 14, en las Taquillas de la Plaza.

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21.68.25

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

NEMESIO FERNANDEZ CUESTA

A pesar de la crisis del petróleo, España debe proseguir con su desarrollo

Siempre he estado y estaré, dispuesto a servir al país

Con la mirada puesta en el futuro y la sonrisa insinuada siempre en su rostro de aire bondadoso, con el optimismo constante que le da el hecho de sentirse providencialista...

contraste con la seriedad de sus palabras que no olvidaban en algunas ocasiones, ciertos atisbos de humor, el hombre que durante catorce meses desempeñó el cargo de ministro de Comercio...

más que a nadie, a todo el mundo occidental. El enorme desarrollo económico que vivió a lo largo de los últimos años el país...

ESPAÑA NO ES UNA EXCEPCION

El caso español, en cuanto a la situación económica por la que está atravesando, caracterizada por la recesión y la inflación, no es único. Con excepción de los países productores como

CONFIANZA EN EL DESARROLLO DEL PAIS

¿Se acostumbrará el ciudadano español a restringir el consumo?

La misma pregunta, entraña ya una duda, un interrogante. Sin embargo, yo confío que cuando se habla claro, en el marco de una coherencia política, el español lo acepta como cualquier ciudadano de otras épocas.

Y el ex-ministro de Comercio que no quiere atribuirse ningún logro a su gestión, diciendo que en el país existe una unidad política-económica, determinada por el vicepresidente segundo, que él como todos se limitan a seguir-la afirma también, mientras los cauces del diálogo van poniendo fin a la conversación...



Es necesario pasar sobre el puente que se eleva sobre la carretera para llegar hasta "Villa Amparo" y es conveniente tocar el timbre, una vez allí, porque un cartel dice: "hay perros".

Ahora practico un acto que genéricamente podemos llamar abstinencia. Unas pequeñas vacaciones que me he tomado, no para descansar, porque ninguno de los cargos que he desempeñado me ha agotado...

Estaba sentado en un sillón tapizado en lona, floreado, situado a un costado del amplio jardín que rodea la casa y que por delante da al mar.

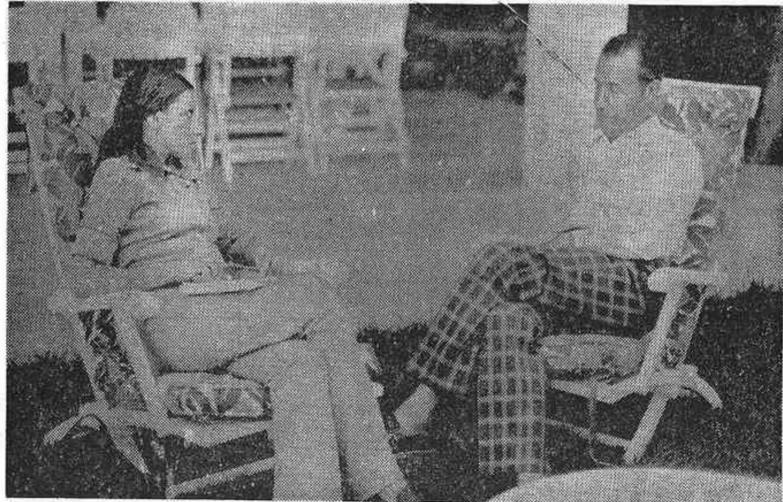
¿Le parece? Ojalá fuera así. Quiero todavía perder algunos kilos más.

Se le veía alegre y sonriendo como siempre, dando a cada momento muestras de ese inconfundible humor que permanentemente parece tener.

Y es así. Siempre creo que me sucede lo mejor. Además de extremadamente religioso, soy providencialista.

VINCULADO SIEMPRE A LA POLITICA

Su cuna se meció en el ambiente de la política, cuando nació el 24 de mayo de 1928. Y así



creció volcado como su familia a los intereses del país y a los destinos de su prensa, como su tío Raimundo, ministro varias veces, su tío Manuel, fundador de "El Ruedo" y "Marca" y su padre, director honorario ahora de este último periódico...

braron subsecretario de Comercio, no dudé ni un momento en aceptar, a pesar de que mi deber de especialización estaba en la banca y no en el comercio...

Estados Unidos y la U. R. S. S., todas las naciones están condicionadas en estos momentos por la crisis del petróleo que afectó,

Y allí está ahora, con el ánimo siempre dispuesto para servir al país, y así lo hará seguramente si se confirman los insistentes rumores —el no nos adelantó nada al respecto— que indican su nombre como futuro embajador de España ante la CEE...

LOS 35 MILLONES DE ESPAÑOLES TENDRAN QUE PARTICIPAR

Pero qué opina concretamente Nemesio Fernández Cuesta del momento político que vive en estos momentos el país?

España vive actualmente horas de enorme interés, que requieren la participación de todos. Se ha dicho muchas veces que la política no la hace exclusivamente el Gobierno...

Y este español que apoya el futuro en la participación conjunta de todas las fuerzas que integran la nación, que fue también asesor de la Delegación española ante la ONU, que cruzó, por trabajo, el Atlántico 64 veces...

CON LA MUSICA DE DIEZ HIJOS

Casado con una de las hijas del marqués de Luca de Tena, Nemesio Fernández Cuesta es padre de diez hijos que en el preciso momento de la entrevista se hacían sentir, aunque no se veían, en los amplios jardines que rodean "Villa Amparo".

Me agrada que se reúnan aquí y escuchar sus risas y sus canciones. Y con el fondo musical de grabaciones de moda, en franco



GASTRONOMIA VERANIEGA

Para hoy, Juan, nuestro cocinero, nos recomienda el siguiente menú:

- 1.-Carbanzos con chorizo salteado, a la catalana. 2.-Tortilla de calabacín. 3.-Albóndigas de carne a la jardinera.

Postre: Fruta del tiempo, fría.

Y les aconseja: Como esta comida es bastante fuerte conviene remojarla con un buen vino fresco, o cuanto menos sangría. Sin abusar, claro.



le ofrecemos

HASTA UN

%

de interes suscribiendo certificados de depósito a cinco años

BANCO GENERAL DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA, S.A.

PROMOCIONAMOS SU FUTURO

APROBADO B.E. N°10635

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCIÓN: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasqu, 3.
- (5482) TALLA, ESPECTACULOS Infantiles, orquestas, variedades, circo, comuniones, bodas. Navarra, 59. Teléfono 21 59 93. Castellón.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6437) ROTULACION PINTURA de vehículos y varios trabajos rápidos. Tel. 22 38 02.
- (3115) EXPEDIENTES NUPCIALIDAD, natalidad. Tramitación Asesoría Laboral. Plaza Alférez Provisional B.

VENTAS

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

- (5029) SE VENDEN parcelas dotadas de luz y agua para viviendas y chalets a doscientas cincuenta pesetas metro cuadrado sitas en Carretera Alcora. Kilómetros 19 al 14. Razón: Chalet Salvador Mañá.
- (5708) VENDO ENTRESUELOS: comerciales. Avda. Rey Don Jaime, 106. Razón: Helados Ricardo.
- (5760) GRUPO EUROPA II - Fernando el Católico-, final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 5 a 7 (CS-VS-8/73).
- (6184) 45.000 METROS situación inmejorable urbanización, Fábricas, Granjas, servicio agua, junto carretera Alcora pasado puente. Teléfono 21-24-42.
- (6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.
- (6403) LLAVES MANO en Oropesa del Mar. Venta tres villas a estrenar a 100 metros playa de 120 metros, desde 300.000 pesetas entrada, resto 5 años facilidades. Razón: CITOSA. Mayor, 46. Tel. 22 32 00 ó 31 01 95. Oropesa.

- (6431) SE VENDE piso Avda. Buena Vista. Grao. Chafán 6.º piso 4 dormitorios. Teléfono 21 47 96.
- (6454) SE VENDE primer piso. Razón: Martín Alonso, 3-1.º, puerta 3.ª
- (6456) VENDO RUSTICA a 30 kilómetros de Castellón. Plá del Arc, 8 hanegadas regadío, resto 400 almendros jóvenes. Razón teléfono 23 de Borriol.
- (6492) VENDO PARCELA 800 metros Benicasim y hanegada y media en Apatos Grao. Razón: Mayor, 64 (Simago). Escalera 4-1.ª-A.
- (6496) SE VENDE solar, buen sitio carretera Barcelona. Teléfono 30 06 76. Benicasim.
- (6487) VENDO MAGNIFICO solar 7.800 metros cuadrados. Zona industrial. Avda. Hermanos Bou. Km. 2. Informa: Agencia Tirado. Teléfono 21 10 19.
- (6488) AGENCIA INMOBILIARIA Tirado. Compraventa fincas, solares, pisos y alquileres. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (6489) OCASION, VENDO parcela playa Benicasim. Zona urbanizada. 450.000 pesetas. Informa, Agencia Inmobiliaria Tirado. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

- (6494) SE NECESITA mujer de limpieza, uno o dos días a la semana. Razón: Señora Crabbe, Calle Riazor, 11 (detrás Hotel del Golf). Teléfono 22 79 66. Grao Castellón.
- (6495) SE PRECISAN repartidores con carnet de segunda, libros Servicio Militar. Interesados, llamar al teléfono 22 04 30 para concertar entrevista. (Ref. Of. Colocación, CS/5.788.)

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (4029) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (5205) TALLERES EL CRUCE. Compraventa automóviles, motosierra cortacésped y servicios. Avda. Alcora, 33. Tel. 21 45 27.
- (6264) VENDO 1500 bifaro Diesel seminuevo u 850. Facilidades. Tel. 221223.
- (8831) COMPRAMOS: AUTOMOVILES todas marcas de particulares. Interesados, dirigirse a Comercial Gilgra, S. L. VENDEMOS: 1.º) Avia de 3.500 Kg. carga para car-3500 Kg. de carga para carnet 2.º con tarjeta nacional, a persona de confianza. 3.º) Seat 132-1.800 en perfecto estado. 3.º) Toda clase de automóviles, R-12, R-6, Simca 1.200, Seat 1.430, Seat 124, 4-L, etc. Interesados, dirigirse a Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares, 92-94. Castellón. Teléfonos 21 04 77 y 21 09 88.
- (6434) TALLERES ESCUDER: Seat 124, 1.430, 1.500 bifaro; 850 normal, especial y 4 puertas; 850 coupé; R-10, 4-L, Simca 100 GL, Citroën Berlina y furgoneta. Vehículos perfectamente revisados. Facilidades pago. Exposición: Pl. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (6472) VENDO O CAMBIO por otro vehículo moto HARLEY-DAVINSON del año 75 con 2.000 kilómetros, y vendo o cambio Seat 124 Sport con matrícula moderna con muchas extras. Interesados, llamar al 22 70 70.

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227965.
- (6398) SE ALQUILA planta comercial 132 m. en San Félix, 23. Razón: Zaragoza, 28.
- (6444) ALQUILO PISO amplio Paseo Ribalta. Llamar teléfono 21 09 89.
- (6481) ALQUILO 3.º piso amueblado en Barrachina, 17. Razón: en el 1.º piso.
- (6493) EN ALMAZORA alquilo piso con y sin muebles. Teléfono 22 34 09.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mostallón, 3. Oviedo
- (6383) MONTADOR DE muebles con experiencia precisa Todohogar Castalia. Presentarse en Trinidad, 31. (Ref. Of. Col., CS/5.728.)
- (6423) SE PRECISA chica servicio, sueldo a convenir. Razón: Tel. 226016.
- (6433) TRABAJO EN casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir: ALBA. Enamorados, 23. Barcelona-13.
- (6445) SE NECESITA dependienta de 14 - 15 años con buena letra para tienda de juguetes. Razón: Avda. Valencia, 116 y 118. (Ref. Of. Colocación, CS/5.783.)
- (6450) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 548 (Tarragona).

MOTOCICLETAS

- (6319) MOTO COMPETICION. Exclusiva de D. K. W., la primera del mundo con motor rotativo, arranque eléctrico y 6 velocidades. Jawa y CZ las más económicas del mercado. Usaras, 21. Teléfono 21 03 47 Castellón.

- (6449) BENELLI 250, 2 cilindros; 500, cuatro cilindros; 750, seis cilindros, para el más exigente motociclista. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (6460) VENDO GUZZI V-7 750 Sport. Magnífica ocasión, como nueva. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Teléfono 21 69 23.

ORTOPEDIAS

- (5906) CHANCLOS, ALQUILER sillas invalidos, prendas adecuadas; medias, calcas, Ortopedia DEAO. Pl. Aales, 7. Tel. 22-14-07.

TRASPASOS

- (6441) TRASPASO local confeción, con o sin género. Céntrico, Mcha, Enmedio 85
- (6465) SE TRASPASA tienda de comestibles por ausentarse. Teléfono 221980.
- (6491) SE TRASPASA local comercial, muy céntrico, sin dependencia, con o sin mercancía. Llame sólo por las mañanas, al teléf. 21 08 45.

HUESPEDES

- (6240) PARTICULAR desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º-2.º. Tel. 222418.

COMPRAS

- (5990) MONEDAS DE oro y plata compro. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 22 51 76.
- (6034) SE COMPRAN libros usados. Librería Lance. Trinidad, 80. Tel. 210974.
- (6490) COMPRARIA VILLA en Montornés o Parreta. Llamar teléfono 22 34 84 y 22 34 81.

ENSEÑANZA

- (6462) CLASES PARTICULARES lengua inglesa. EGB - BUP. Enmedio, 76-2.º
- (6457) ESCUELA FORMACION Profesional Administrativa y Comercial Izquierdo. A partir 20 agosto, abierta matrícula. Cursos: Primer grado (título auxiliar administrativo). Segundo grado (título técnico especialista). Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al teléfono 21 05 96.

VILLA APARTAMENTO

En 1.ª línea playas de Benicasim. Conjunto arquitectónico singular «Santa Agueda». Dos, tres y cuatro dormitorios. Precio de 1.100.000,- a 2.500.000,- pesetas. Facilidades de pago. Directamente del Promotor. Tel. 93-212 87 00. Barcelona.

IMPORTANTE EMPRESA DE MONTAJES

Necesita para trabajar en IV PLANTA SIDERURGICA DE PUERTO DE SAGUNTO, personal de las siguientes profesiones:

TUBEROS DE CONDUIT

Oficiales de primera

TUBEROS DE PRESION

Oficiales de primera

SOLDADORES HOMOLOGADOS

SE OFRECE:

- Muy buena retribución, recientemente aumentada.
- Transporte en autopulman por cuenta de la empresa, desde Valencia, Castellón y pueblos, de recorrido hasta 100 km.

INTERESADOS: Presentarse en oficina de personal de SADE, S. A. IV PLANTA DE PUERTO DE SAGUNTO. (Ref. Of. Colocación, núm. 4.477.)

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON Cadena SER

7.47: Sintonía, apertura de la emisión.—7.47: Despierte con música.—8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. padre Federico Sopeña. Los deportes, e información de carácter general.—8.30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—8.55: Los estrenos de la SER.—9: Cante flamenco.—9.30: Los estrenos de la SER.—9.45: Paco Ruiz, detective privado.—10: Diario musical SER.—11: Voces famosas.—11.55: Servicio meteorológico de Levante.—12: Mediodía Cadena Ser.—12.30: Nueva discoteca.—13: Cotizaciones de productos agrícolas.—13.05: La hora del oyeute, 13.15: Ayer y hoy.—13.35: Festival 75. Realización de Vicente Escuro.—14: Actualidad 14 horas.—14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—14.55: Lectura de programas.—15: Canta para usted.—15.40: El tirón de la fortuna.—15.55: La canción de la semana.—16: Lucécia. Novela de Delia Fiallo (capítulo 13).—16.45: Los estrenos de la SER.—17: La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (cap. 13).—17.30: Tu amor amor. Novela de Rafael Barón (cap. 91).—18: Media tarde. 18.25: Los sueños de Singer.—18.30: Diálogos con María Argüelles.—18.45: Pequeño musical.—19: La cara del diablo. Novela de Guillermo Sautier Casasca (cap. 97).—19.30: Desfile de melodías.—20: Su música favorita.—20.30: Cantando en español.—20.45: Actualidad regional.—21: Resumen informativo.—21.05: Música del mundo.—21.35: Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22.30: La noche es joven.—23: Como el ave solitaria.—23.30: Música para esta hora.—24: Cierre.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M.

8 Bondia. — 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia —servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas—, los discos recientes —"Popular 45" a las 10.30—, los concursos y las grabaciones solistas —por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como "La música distinta" a las 9.30 horas, "Flamenco" a las 11.40, "Canción folk" a las 11.55 y "Album de recuerdos a las 12.55— 13.30 Calle Mayor. Información provincial.— 14.30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos —"Acierte y gana"—, "Dónde está el error"—, las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —"Popular 45" a las 15.30—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas.— 20 Servicio informativo de Radio Nacional.— 20.05 La Zarzuela.— 21.30 Revista de toros.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 22.30 Buenas noches, buena música.— 24 Cierre.

MEDIODIA.—12: El Angelus.—12.02: Radio noticia Gilgra.—12.04: Musical Castalia.—13: Sabor español.—13.25: Antena deportiva.—13.30: Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

PARVULARIO ANA

Información y matrícula, lunes y viernes, de 6 a 8, Gran Vía (primer entrador derecha). Tel. 21 67 19.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

HORIZONTALES. — 1: Excesivos. — 2: Familiar del Sumo Pontífice de Roma. Villa de Alicante. — 3: Viento fresco y suave que sopla en las playas. Sujetas, amansas a un animal. — 4: Matricula española. Punto cardinal. Seco, estéril. — 5: Al revés, repetición del sonido. — 7: Municipio del Brasil. Está. — 8: Profesor francés de español, autor de varias obras de crítica (1870-1946). Al revés, bebida alcohólica. — 9: Cierta jugada de dados. En femenino, que ocultan o escatiman algo. — 10: Nativa de cierta tribu argentina.

VERTICALES. — A: Pertenecientes al arte de elaborar vinos. — B: Planta adaptada para desarrollarse con un volumen mínimo de agua. — C: Afluente del río Paraguay. Antiguado, echarán. D: En Alava, ilguero. Vocal. — E: Al revés, nombre de letra. Al revés, unidad de trabajo eléctrico. — F: Tiras la red al mar. Consonante. Observé, vislumbré. — G: Signo de la proposición universal afirmativa. Reza. Al revés, batracio. — H: Renuncio a un cargo. Metal precioso. — I: Cumplirán la voluntad de alguien. — J: Aves zancudas insectívoras. Matricula española.

Soluciones a los Pasatiempos Fin de Semana

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES. — 1: Banalidad. Topas. — 2: Imanaras. Pócima. — 3: Telémaco. Melar. — 4: Unole. On. Pa. Asi. — 5: Manita. Tasarás. — 6: Ic. Dorássets. L. — 7: Nerón. Sena. Alas. — 8: OI. 01. Sem. Refaré. A. — 9: Sen. Soporíferas. — 10: Oses. Lid. Ne. Ida. — 11: S. Tonifica. Odom. — 12: Taponan. De. Aro. — 13: Rasa. Orófoha An.

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Vocal. Joyel. — 2: Oveja. Asolé. — 3: Tejo. T. Ogis. — 4: Era. Ver. Aga. 5: Na. Cines. Es. — 6: Varejón. — 7: Ar. Lados. Ca. — 8: Tul. Don. Lat. — 9: Amas. R. Casl. — 10: Jotas. Varal. — 11: Orate. Arará.

VERTICALES. — 1: Voten. Atajo. — 2: Overa. Rumor. — 3: Ceja. V. Lata. 4: Ajo. Cal. Sat. 5: La. Virad. Se. — 6: Tenedor. — 7: Ja. Rejón. Va. — 8: Oso. Sos. Char. — 9: Yoga. N. Lara. — 10: Elige. Casar. — 11: Lesas. Atla.

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA (Climatizado). — 7.30 y 10.30. «LOS VENGADORES». Color de Luxe. William Holden y Susan Hayward. Tolerado menores.

AVENIDA (Climatizado). — 7.30 y 10.30. «UNA MUJER DE CABALET». Espectacular. Carmen Sevilla y José María Rodero. Mayores 18 años.

SABOYA (Climatizado). — 7.30 y 10.30. «LA REVOLUCION MATRIMONIAL». Eastmancolor. Analia Gadé y José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

REX (Refrigerado y climatizado). — 7.30 y 10.30, cuarta semana de «JESUCRISTO SUPERSTAR». en Technicolor. Ted Neeley y Carl Anderson. Mayores 18 años y de 14 acompañados.

programas: LVA

PRIMER PROGRAMA

Canal VHF

- 13.45 Carta de ajuste. "Zarzamora".
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.30 Apertura y presentación.
- 14.31 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15.00 Telediario. Primera edición
- 15.30 Dibujos animados.
- 15.50 Pipi Calzaslargas. "Pipi en la Isla de Tacatuca".
- 16.15 Concierto núm. 1 para piano y orquesta. Beethoven.
- 16.45 Despedida y cierre.
- 19.45 Carta de ajuste. "Neil Diamond".
- 20.00 Apertura y presentación.
- 20.01 Para los pequeños.
- 20.05 3 Programa 3.
- 20.30 Los primeros Churchills

SEGUNDO PROGRAMA

Canal UHF

- 20.00 Carta de ajuste. "Flamenco: Juan Varea (cantor)
- 20.30 Presentación y avances.
- 20.31 Polideportivo.
- 22.00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22.30 Original. "Esa luz que camina".
- 23.00 Lecciones magistrales. "Yo, Smetana" (I).
- 24.00 Última imagen.

¡ATENCIÓN!

IMPORTANTE NEGOCIO PARA UD. EN CASTELLON Y SU PROVINCIA

CONCESION EN EXCLUSIVA

- Aportación de 1.500.000 pesetas.
- Ingresos anuales mínimos de 1.900.000 pesetas.
- Negocio único por su ordenamiento legal.

INTERESADOS: Escriban a Luz Publicidad, Almagro, núm. 26, bajo, derecha. Madrid-4. Referencia I. Z.

VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

ALGODON A TODAS HORAS

La fibra veraniega por excelencia ha vuelto a triunfar en las últimas temporadas

Desde las horas de playa hasta las de más vestir



Conjunto playero de bikini y blusa camisera en fina batista blanca de puro algodón con un motivo marinerío estampado en rojo y azul.

El algodón ha vuelto a conseguir el primer puesto de la confección y de la moda de verano.

Vestirse de algodón es una manera más de luchar contra las altas temperaturas.

De esta forma, los meses de verano han hecho del algodón el factor más importante de la confección de la temporada.

dinas, los viechis, las felpas, las sargas el punto de esta naturaleza, pueden vestir a grandes y pequeños, a mujeres y hombres a todas las horas del día.

Las firmas del mundo de la confección lo saben perfectamente. La vieja tradición algodoneira, se renueva de esta forma cada verano ofreciendo posibilidades nuevas, originales y triunfos desconocidos de mano de unos diseñadores que conocen a fondo las posibilidades de esta fibra y que con marchamo nacional o e importación sigue triunfando en España y Europa año tras año a pleno sol, a ritmo de fiesta o a las horas del deporte.

LA MODA DE LOS DIBUJOS

En las últimas temporadas, una innovación ha venido a multiplicar en mucho el uso de esta fibra natural. Desde hace algún tiempo las camisetas de punto puro de algodón han merecido favores especiales de todas las edades.

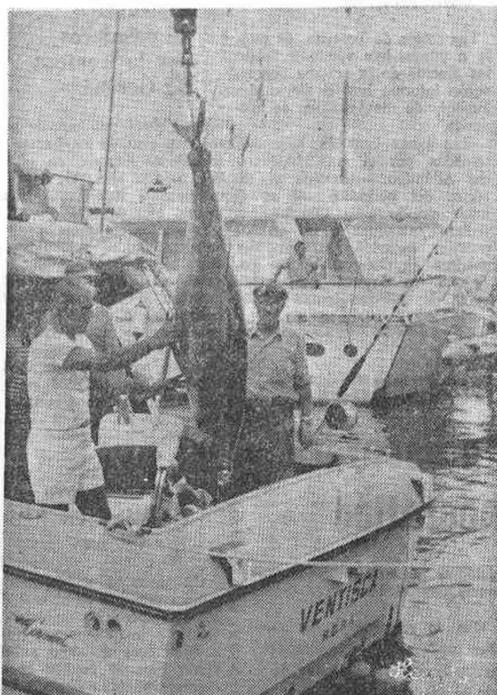


Modelos de Subira "Tee-Shirt" de la colección infantil verano 75.

COMIENZA EL CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEL ATUN

Hoy, coctel de bienvenida a los deportistas participantes

Castellón será por tercer año consecutivo, sede de la pesca deportiva del Mediterráneo al iniciarse hoy, con un cóctel de bienvenida, una nueva edición del concurso internacional que alcanzó el año pasado su mayoría de edad, al incluirse en la clasificación nacional y europea, tras haberse iniciado en 1973, de

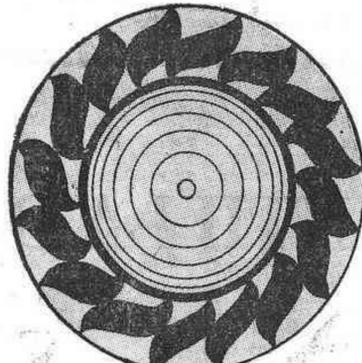


ropa, declarada desierta porque la pieza de 14750 kilogramos, ni siquiera llegaba a los treinta requeridos como mínimo. Pero esto es un mero hecho anecdótico más, ya que las aguas mediterráneas, frente a las costas de Castellón, están consideradas como uno de los sectores más atractivos de pesca de altura, siendo además zona de paso de atunes, según se dirijan o terminen de desovar, con el agregado de poseer una de las pocas flotas profesionales de pesca de túnidos al cerco, que aumenta más aún las posibilidades de captura.

A LAS COLUMBRETES OTRA VEZ
Y aunque los deportistas guardan con celo el destino elegido para cada día de pesca, saliendo de puerto con las luces de las embarcaciones apagadas, Las Columbretes, volverán a ser este año uno de los sitios preferidos de la pesca. Mientras tanto, a pesar de que cada concursante tiene su secreto que guardar a este respecto, sitios cercanos a la costa, ubicados entre Oropeza y Burriana y la localización de las mamparras, o flotas sardineras de pesca nocturna al cerco, generalmente rodeadas de atunes en épocas estivales, se convertirán también en otros de los lugares más frecuentes de concentración de las embarcaciones deportivas.

Se mantiene la densidad de la circulación por la nacional

La Jefatura Provincial de Carreteras nos facilita la información del tráfico habido por la carretera nacional Valencia-Barcelona, en los dos últimos días. Estas son las cifras:
Día 9.-El total de vehículos que circularon por la nacional fue de 23.483, siendo la hora de mayor densidad entre las 19 y las 20, con 1.361 vehículos. Esta hora punta sólo lo fue por un sólo coche, puesto que de 11 a 12 de la mañana, el contador señaló 1.360.
Día 10.- 21.404 vehículos circularon en las veinticuatro horas, siendo la hora de mayor tráfico entre las 11 y las 12, con 1.521.



PRECIOS VERANO 75

- Librería cama acabado en roble natural.....14.475 Ptas.
Apartamento oferta para 6 personas.....36.000 Ptas.
Pisos completos desde.....56.000 Ptas.
Módulos tapizados desde.....3.800 Ptas.
Comedores completos desde..21.300 Ptas.
Tresillos desde.....6.900 Ptas.

Venga y compruebe los precios del Verano 75. Tenemos muchas sorpresas preparadas para Vd.

MUEBLES TARRAGONA

Trinidad, 132 CASTELLON

manera independiente, con respecto a las demás competiciones. El «XX Campeonato de España», puntuable para el «Gran Criterium Europeo», tal es la denominación este año del certamen, finalizará el domingo próximo con una cena y entrega de trofeos, a realizarse en el Club Náutico Castellón, organizador del concurso.

CUATRO PAISES PARTICIPANTES

La competencia en la que, entre numerosos premios, se disputará el «III Trofeo Castellón de Pesca del Atún», contará este año con similar participación que en oportunidades anteriores. Hasta el momento se tiene prevista la presencia de unos noventa deportistas entre los que figura un equipo inglés, otro italiano y dos franceses, que pueden verse aumentados por algunos más, antes de dar comienzo el concurso mañana, a primeras horas del día. Las pruebas tendrán lugar los días 13, 14, 16 y 17, estando previsto el 15, para el descanso de los concursantes que traerán hasta el puerto local un total de 38 embarcaciones.

ALGO MAS QUE UN PEZ ESPADA

El entusiasmo que caracteriza a los organizadores y deportistas hace aguardar con emoción y expectativa los días de competición que vendrán, mientras el optimismo hace que este año se espere la captura de algo más que un pez espada, tal como ocurrió el año pasado durante la celebración de la prueba puntuable para el campeonato de Eu-

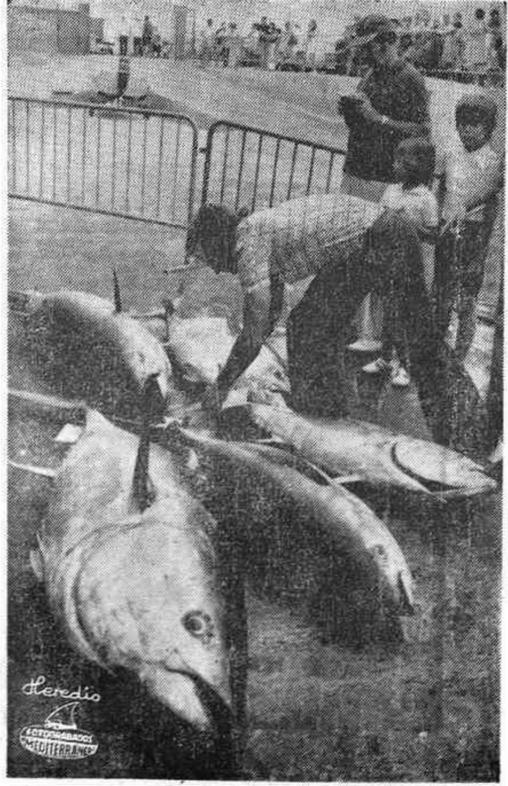
Numerosos premios volverán a ser este año el objetivo de los deportistas que individualmente se disputarán el «III Trofeo Castellón», que se otorgará al que obtenga el atún de mayor peso, mientras el Campeonato de España arrojará como vencedor al equipo que resulte con mayor cantidad de puntos, mediante la captura de cualquiera de las piezas contempladas en el concurso.

Con respecto al trofeo Castellón, el certamen fue, año tras año, mejorándose a sí mismo, ya que tras haber sido lograda en 1973, una pieza de 161 kilos, se pasó a una de 180, el año pasado. Lo que ocurrirá en la tercera edición, los días sucesivos lo dirán. Mientras tanto, la expectativa y el entusiasmo, caracterizan el ánimo de todos, en el puerto del Club Náutico Castellón.

EL VERANO Hace 25 años

Llegó a Castellón una excursión de turistas franceses, que durante veinte días tenían que permanecer en nuestra costa.

Ahora, no llegan en excursión, sino cantidades masivas de turistas que lo llenan todo. Son franceses, en su mayoría, pero también hay alemanes y de otras nacionalidades. Y llenan la playa de Castellón y todas las del litoral.



NACIONAL

Arias Navarro, de vacaciones, en La Toja

PONTEVEDRA, 11 (Pyresa). — Procedente de Santiago de Compostela, a las siete menos cuatro de la tarde de ayer, ha llegado a la isla de La Toja, acompañado de su esposa, el presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, así como el ministro de la Presidencia, Antonio Carro Martínez y señora, el gobernador civil de la provincia de Pontevedra, Fernando Pedrosa Roldán, que había acudido a recibirlos al aeropuerto de Santiago, así como diversas personalidades que habían acudido a saludar al presidente del Gobierno a su llegada a Compostela. El señor Arias Navarro proyecta pasar una temporada de descanso en las islas de La Toja, hasta el día 25 del actual, y en próximos días se espera la llegada en aquel complejo turístico de otras personalidades.

ESPAÑA AL DIA

«Marea Negra» en las 5 costas finrfeñas

Las costas de Tenerife, de punta a punta, han vuelto a sentir los efectos de la «marea negra», según informa hoy el diario «La Tarde», de Santa Cruz de Tenerife.

«Las aguas canarias, han sido tomadas por el gran basurero del Atlántico —denuncia el director del periódico— y es el lugar elegido para que los petroleros, atraquen o no en los puertos canarios, arrojen sus debridos en nuestras aguas. Toneladas de alquitrán se vierten cerca de nuestras costas y esto

daña la flora y fauna y constituye una seria amenaza para el siempre azaroso turismo.»

El tráfico de pasajeros por la frontera de Girona

Casi cinco millones de pasajeros han cruzado los puntos fronterizos de Girona, en el curso del pasado mes, de julio, con un notable incremento sobre el mismo mes de 1974.

Los datos recogidos son los siguientes: 933.396 vehículos entrados, con incremento de 261.578 sobre las mismas fechas del año anterior; 494.235 vehículos salidos, con aumento de 146.709; 2.859.235 pasajeros entrados, con alza de 632.951; 1.595.435 pasajeros salidos, con incremento de 422.855, y un total de 4.454.688 pasajeros que cruzaron dichos puntos fronterizos gerundenses, con aumento de 1.045.786 sobre julio de 1974.

La coyuntura turística en junio, fue buena

«El grado de ocupación de los hoteles presentó en el mes de junio una apreciable mejora en relación a los meses anteriores y a igual mes del año anterior», según dice el análisis mensual, correspondiente a junio, sobre las distintas actividades vinculadas al Ministerio de Información y Turismo.

Por otra parte, en lo que se refiere a camping y apartamentos turísticos, el grado de ocupación es considerado como superior al normal en esta época del año.

Las previsiones de la demanda de plazas para los meses venideros se mueven dentro de una tónica general de optimismo, con lo que se sigue confirmando la línea de los meses anteriores.

El tráfico por la frontera de Irún

Más de 30.000 vehículos han cruzado, en ambas direcciones, la frontera de Irún durante el pasado fin de semana.

Para esta semana, se prevé cierta intensificación, de acuerdo con la experiencia de otros años, que aumenta alrededor de la festividad de la Asunción de la Virgen.

Las importaciones españolas de petróleo

España importó de los países productores de petróleo, durante 1974, mercancías por valor de 63.985 millones de pesetas, frente a una exportación de 18.109 millones, lo que representa un déficit de nuestra balanza de 45.876 millones.

Con Arabia Saudita las importaciones, durante el mismo año, fueron de 29.406 millones y las exportaciones de 404; con Argelia, de 8.567 y 6.044; con Kuwait, 3.794 y 382; con Irán, de 7.393 y 1.658; con Iraq de 3.530 y 3.435; con Libia de 4.315 y 2.868; con Imán de 4.593 y 95 y con Venezuela de 2.307 y 3.323 millones de pesetas.

Descarrila un tren de mercancías

Nueve unidades del tren mercancías número 7.416 que cubre la línea Palencia - La Coruña, descarrilaron en el municipio de Ruvina en Orense, debido a defectos del rodaje. No hubo desgracias personales. En la vía que ha quedado cortada se produjeron daños valorados en 2.500.000 pesetas y los desperfectos de los vagones han sido estimados en 750.000.

HONORES DE FISCAL GENERAL, A TITULO POSTUMO, A FERNANDO HERRERO TEJEDOR

MADRID, 11 (Pyresa). — Aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado un decreto correspondiente al Ministerio de Justicia por el que se conceden los honores de Fiscal General a título póstumo, a don Fernando Herrero Tejedor, ex-ministro secretario general del Movimiento.

HA MUERTO EL COMPOSITOR CHOSTAKOVITCH

Dimitri Chostakovitch era una de las figuras más importantes de la historia de la música contemporánea, siendo un calificado representante del sinfonismo moderno.

MADRID, 11. (Pyresa). — El compositor ruso Dimitri Chostakovitch, que falleció ayer domingo, era una de las más importantes personalidades dentro de la actual historia de la música contemporánea, al tiempo que estaba considerado como un calificado representante del sinfonismo moderno. Fue un profesional apegado a las tradiciones clásicas musicales y hubo de renunciar a ellas, debido a los constantes «avisos» que recibiera de

las autoridades rusas, por un erróneo «desviacionismo» estético de las directrices emanadas del Estado soviético. Consecuente con esa línea de «ple forzados» componía su sinfonía «Lenin» (que hacia el número siete de esta gran forma musical) y que él escribiera en el año 1941, siguiéndole otras dos más totalizando el número de nueve sinfonías; también abordó la música de cámara, siendo ejemplo de ello su quinteto para piano, junto a una curiosa página titulada «Saludo a Esvana» y entre sus óperas está la titulada «Katerina Ismailova», cuyo estreno tuvo lugar en Moscú el año 1934, con la colaboración de A. Preis, ópera que en un principio se denominó «Lady Macbeth del distrito Mtsensk», pero que más tarde, en 1936, sería considerada como altamente pernicioso y aburguesado por las autoridades moscovitas y hubo de ser retocada y alterarse su nombre primitivo.

Dimitri Chostakovitch, años más tarde, pudo modificar su línea creacional, cuando se dulcificó un tanto la conducta política del Estado ruso, aquel volvería por sus fueros neoclasicistas, pero siempre dentro de una línea creadora menos artificiosa y menos forzada de la que había seguido a partir del citado «toque de atención» de que fuera objeto en diferentes ocasiones.

Gestiones de «Frente Español» para constituir la Comisión organizadora de la Asociación

MADRID, 11. (Pyresa). — «En previsión de que nuestra asociación política pueda seguir siendo tramitada, una vez recibida la autorización por parte de la Comisión Permanente del Consejo Nacional, para constituir la Comisión Organizadora, estamos tratando de no perder el tiempo. A tal efecto, se realizan actualmente diversas gestiones por toda España», a declarado a Pyresa Raimundo Fernández Cuesta. Promotor de la asociación política «Frente Español».

Entre otros promotores de la asociación política «Frente Español» cabe citar a Manuel Valdés Larrañaga, Roberto Reyes Morales, José Antonio Elola, Agustín Aznar, Alberto García Ortiz, Carmen Werner y Josefina Veglison.

HOTEL MINDORO necesita PERSONA

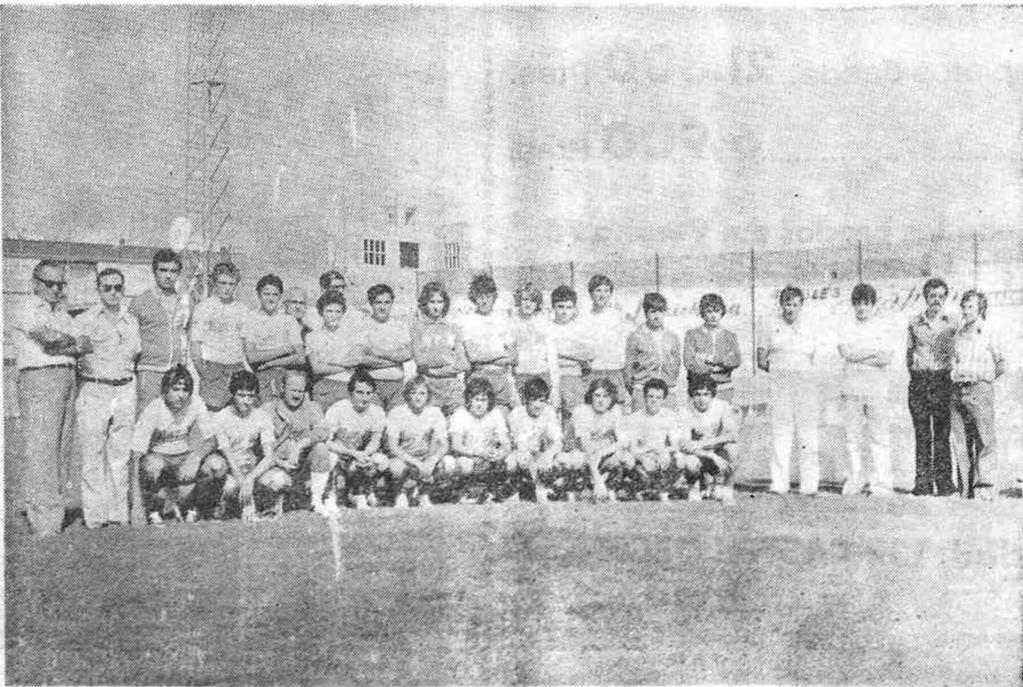
PARA TRABAJOS EN ALMACEN Y COMPRAS — Servicio Militar cumplido. — Carnet de segunda. (Ref. Of. Colocación, CS/5.787.)

EN EL CAMPO DEL MADRIGAL

PRESENTACION DE LA PLANTILLA DEL C. D. HOR-MI

Militará en el Campeonato de Fútbol Infantil y su objetivo no es otro que la promoción de nuevos valores

CUENTA CON 21 JUGADORES Y EL ACTO INAUGURAL DE SU TEMPORADA CONSTITUYO UN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO EN VILLARREAL



Un nuevo equipo de fútbol acaba de surgir en la categoría de fútbol infantil. Se trata del Club Deportivo Hor-Mi, que patrocina la importante empresa villarrealense Hormigones Mijares, dedicada a la producción de hormigón preparado, a través de sus plantas industriales de Almazora y Onda.

Por lo que pudimos comprobar el C. D. Hor-Mi no es un equipo más para competir en el campeonato de fútbol infantil, sino que su objetivo tiene una doble vertiente. Por un lado se trata de promocionar nuevos valores y, por otro, el más importante, se persigue colaborar en la tarea de formar a unos jóvenes con auténtico espíritu deportivo. Desde el primer momento se ha puesto bien claro de relieve que lo importante no es ganar, sino participar noble y deportivamente. Por encima de todo, la deportividad, que es lo que realmente vale. Y si a ello se añaden los triunfos, mucho mejor todavía.

El acto de presentación oficial del C. D. Hor-Mi constituyó un auténtico acontecimiento deportivo en Villarreal, congregándose en el campo del Madrigal gran número de aficionados, siendo de destacar

asimismo la presencia del teniente alcalde y ponente municipal de Deportes, don Samuel Garrido; presidente del Villarreal C. F., don Pascual Font de Mora, y una amplia representación de la Delegación Provincial de la Federación Valenciana de Fútbol, así como de varios entrenadores de distintos equipos. Todos ellos fueron recibidos por los altos cargos de la empresa Hormigones Mijares.

Ante los jugadores de la plantilla formados en el centro del terreno de juego pronunciaron unas palabras don Vicente Mata Albelia, que habló en nombre de la empresa ofreciendo al equipo su mayor y más decidida ayuda y colaboración, el teniente alcalde, don Samuel Garrido; el presidente del Villarreal C. F., don Pascual Font de Mora, y los entrenadores del C. D. Hor-Mi y del Villarreal, señores Blasco y Sanjuán. Todos ellos desearon los mayores éxitos al equipo, destacando la importancia que tiene formar a la juventud tanto moral como físicamente. Concretamente el entrenador, Alberto Blasco, dijo a los jugadores que el fútbol es un complemento, y que el fútbol no lo puede ser todo en su vida, puesto que de cien tan

sólo uno llega a figura. Lo primero es el estudio y el trabajo. Pero naturalmente el fútbol, que como todo deporte tiene y exige disciplina, puede ser factor decisivo en su formación. La plantilla del C. D. Hor-Mi está formada de la siguiente manera:

- Delegado: Enrique Gozalbo Ribes. Entrenador: Alberto Blasco Peris. Ayudante del entrenador: Juan Alberto Torrella. PORTEROS: ALEJO Eixea Costa y José CORTES Andrea. DEFENSAS: RAMON Bonet Huerta, VICTOR Ortiz Blasco, José Folch Nicolau (CABOLO), José FERNANDO Renau Martín, Javier MOLES Miró y JUAN CARLOS Navarro Varella. MEDIOS: José CASTILLO Giménez, José Pascual SEBAS-TIA Ortells, José FONT González, Alberto Ramírez Torrent, Andrés VERA Llorens y Francisco CARMENA Badenas. DELANTEROS: SALVADOR González López, Vicente GIL Bort, Juan Carlos PASTOR Puchol, EDUARDO Mor Olaria, ENRIQUE Ribes Campos, José CIFUENTES Ruiz y Juan Antonio AGUSTINA Marin.—R.

NACIONAL

Detención en Barcelona de tres presuntos atracadores y terroristas

Se trata de tres jóvenes, dos hombres y una mujer, a los que se les acusa, entre otros delitos, de colocación de petardos en varias entidades bancarias y participar en un importante atraco.

BARCELONA, 11. (Cifra). — Tres individuos que pretendían cometer un atraco, dos de los cuales habían participado en acciones terroristas fueron detenidos el pasado día 6 por la dotación de un «cicp» de la policía armada, en Barcelona.

Lanzaron varios artefactos explosivos contra una oficina del «Metro» en Madrid

MADRID, 11 (Pyresa). — En la mañana de ayer cinco individuos arrojaron cuatro cócteles molotov contra las oficinas del «Metro» en Madrid, en la calle Causantillas, según ha podido saber Pyresa en la Dirección General de Seguridad.

Dos artefactos hicieron explosión en la vía pública sin causar daños y los otros dos que penetraron en el interior de las oficinas no llegaron a explotar. Parece que en el lugar de los hechos aparecieron octavillas firmadas por F.R.A.P. Los autores de esta acción no han podido ser detenidos hasta ahora.

PACO DE LUCIA NO SE PRESENTO

MOTRIL (Granada), 11. (Pyresa). — El guitarrista Paco de Lucía que debía actuar en esta ciudad la decimotercera edición de festivales de España, no se presentó a cumplir su compromiso y el espectáculo hubo de ser suspendido hora y media después de la anunciada para su iniciación.

El aforo del teatro, instalado al aire libre en terrenos del parque público municipal, cuenta con más de 1.500 localidades, estaba totalmente vendido y aún había demanda de entradas para asistir de pie a la actuación de Lucía, ya que se habían desplazado para asistir a su actuación numerosas personas de Granada, Almería, Málaga y poblaciones del litoral.

Pese a ello, no se registraron alteraciones de ningún tipo por parte del público.

La comisión de festivales ha entablado demanda judicial contra el artista al que atribuyen daños y perjuicios que, en principio se estiman superior a los dos millones de pesetas.

COMUNIDAD de REGANTES de VILLARREAL

EDICTO

Por el presente — en uso de las atribuciones que le confiere al Sindicato el apartado 6.º del artículo 17 de las Ordenanzas que la rigen —, se convoca a la Comunidad de Regantes de esta ciudad, a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA para el día 19 de los corrientes, a las 20 horas, en su domicilio social sito en la calle del General Primo de Rivera, núm. 22, al objeto de acordar lo que se estime procedente en relación con el siguiente orden del día:

ASUNTO UNICO. — PROYECTO DE ACONDICIONAMIENTO Y PROLONGACION DEL CANAL PRINCIPAL DE LA MARGEN DERECHA COTA 60 DE SICHAR, CUYO PRIMORDIAL OBJETIVO CONSISTE EN RECIBIR AGUAS DEL RIO MIJARES Y CONDUCLIRLAS A SAGUNTO PARA ABASTECIMIENTO DE LA IV PLANTA SIDERURGICA Y AMPLIACION DEL DE SU POBLACION.

Lo que se hace público a fin de que llegue a conocimiento de los interesados.

Villarreal de los Infantes, a 7 de agosto de 1975.

El presidente, Fdo.: JOSE MARIA VILANOVA. El secretario, Fdo.: FRANCISCO MORENO

“El Régimen es enormemente fuerte”

(Tte. general Iniesta Cano)

“Nuestra obra no ha sido terminada y es susceptible de perfeccionamiento, como todo en la vida. Los objetivos alcanzados hasta hoy no deben abandonarse para cambiar de rumbo; es natural y razonable que progresivamente vayamos amoldando nuestro sistema de gobierno a las distintas circunstancias del momento.”

MADRID, 11. (Pyresa). — El régimen es enormemente fuerte. Los militares están, sencillamente, al servicio de la nación, obedeciendo al Jefe del Estado, al Gobierno, y limitándose al mantenimiento del orden en estrecha unión con las fuerzas del orden público; el Ejército es el pueblo, y no es político, no concibe una lucha de partidos políticos, porque el único partido que hay, es la nación; ha declarado el teniente general Iniesta Cano, procurador en Cortes por Ceuta y consejero nacional del Movimiento, en una entrevista que publicó ayer el matutino madrileño «Nuevo Diario».

Los emigrantes españoles en Alemania tienen seguro de desempleo

Durante el pasado mes de julio, la cifra total de trabajadores en paro en la República Federal, se elevó a 1.035.000, de los cuales, 134.000 son extranjeros, afectando a 7.314 españoles.

MADRID, 11 (Pyresa). — “Los trabajadores españoles que se encuentran en paro en Alemania están debidamente protegidos por la existencia de un convenio bilateral sobre seguro de desempleo suscrito por ambos países, que les ampara tanto en el supuesto de su permanencia en Alemania como en el de que prefieran regresar a España”, se afirma en una nota publicada por el Instituto Español de Emigración, en la que se analiza la situación actual del mercado de trabajo en Alemania. Es de señalar que la cifra total de trabajadores en paro a finales del mes de julio último, según la

SE SUICIDA UN RECLUSO EN LA PRISION DE TARRAGONA

TARRAGONA, 11. (Pyresa). — En un lavabo de la Prisión Provincial de Tarragona apareció ahorcado Diego Navarro Rico, de cuarenta años de edad, albañil de profesión, casado y con cinco hijos, y residente en San Vicens de's Horts (Barcelona).

El citado individuo se encontraba en la Prisión Provincial desde finales de julio pasado. El día 25 del mismo mes había sido detenido por la Guardia Civil, con motivo de su participación en un acto político no autorizado que pretendió celebrarse en Arbós del Panadés.

En el transcurso de los incidentes, Diego Navarro sufrió una herida producida por un disparo. Posteriormente fue trasladado a la prisión, en donde estaba a la espera de ser procesado por el presunto delito de agresión a las Fuerzas del Orden Público.

PREDOMINIO DEL BUEN TIEMPO

MADRID, 11. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado tormentas débiles y aisladas en comarcas de la cordillera Ibérica. En el resto de España el cielo ha estado despejado o escasamente nublado, y las temperaturas han resultado algo más bajas que en días anteriores, registrándose una máxima de 37 grados en Sevilla y Córdoba y 36 en Jaén, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales la registraron Lugo y Vitoria con 8 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón entre Azores y Portugal. En la Península Ibérica dominan las bajas presiones relativas, con riesgo de formación de una borrasca de origen térmico sobre La Mancha. Los vientos soplarán flojos variables, con predominio del componente sur en la mitad oriental y norte en la occidental. Para mañana se espera que haya cielo parcialmente nublado con bancos de nieblas y neblinas en el Cantábrico oriental. Se registrarán nubes vespertinas en la mitad meridional de la cordillera Ibérica. La Mancha suoriental, alta Andalucía y Segura superior, con algunos núcleos tormentosos aislados. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado y las temperaturas altas.

momento. Pero la adaptación no significa, en absoluto, variaciones de fondo ni reforma alguna de nuestro régimen político.

En relación con el momento actual de subversión y terrorismo, el teniente indica: «Nuestro pueblo piensa que ya es el momento de pronunciarse con energía la palabra ¡basta!, y no puede dudarse ni un momento que nuestro Gobierno ni se resigna ni habrá de tolerar que continúe esta cadena de delitos de terror».

Interrogado sobre el sentido de la apertura, el consejero nacional dice: «Depende de lo que se llame apertura. La apertura la inició el Caudillo desprendiéndose paulatinamente de sus poderes. Por tanto, Franco ha sido el primer aperturista».

Sobre el asociacionismo, el procurador en Cortes en representación ceutí, apunta que nunca había sido un enamorado de las asociaciones, más que nada por suponer que ya existían cauces suficientes de participación política. «Pensaba así —dice Iniesta— porque quizá muchos creían que de las asociaciones se iba a pasar a los nefastos partidos políticos. A mi juicio en las Cortes se produce el verdadero contraste de pareceres, dentro, como es lógico de la unidad de nuestro régimen».

Finalmente, refiriéndose a los acontecimientos del Sahara, matizó: «La postura de España está clara, somos fieles a cumplir con nuestro honor y con la promesa autodeterminación del territorio. Si intereses ambiciosos de países contrarios quieren precipitar los acontecimientos o quieren que la autodeterminación se convierta en tragedia, ellos serán los responsables».

Monseñor Iniesta visita a los sacerdotes detenidos en Carabanchel

MADRID, 11. (Pyresa). — Monseñor Iniesta, obispo de la vicaría de Vallecas visitó en la mañana de ayer al padre Pedro Aguirre, quien se encuentra desde hace dos días en el hospital penitenciario de Carabanchel, según han informado a Pyresa fuentes eclesíásticas competentes. El padre Aguirre se ha presentado espontáneamente para cumplir arresto sustitutorio de una multa de veinticinco mil pesetas, impuesta por la autoridad gubernativa por su participación en una reunión de sacerdotes, religiosas y seglares el 30 de noviembre de 1973, en el seminario diocesano.

El padre Aguirre pertenece a la diócesis de Bilbao, pero en el tiempo de la sanción realizó estudios de pastoral en la Vicaría de Vallecas. Las fuentes eclesíásticas citadas anteriormente no han podido precisar si monseñor Iniesta visitó también ayer a los restantes sacerdotes que se encuentran recluidos en el hospital penitenciario. Respecto a la reciente visita del cardenal arzobispo de Madrid a estos sacerdotes, precisó que fue «una entrevista muy sacerdotal» y que a continuación monseñor Tarancón regresó por carretera a la provincia de Castellón, donde pasa unos días de vacaciones.

Investigación sobre las estafas cometidas por “El Padrino de Oxford Street” en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 11 (Pyresa). — Agentes de Scotland Yard investigan junto con inspectores de la Brigada de Investigación Criminal española, algunos extremos relacionados con la serie de estafas cometidas en Mallorca por Martín Burney, conocido por el sobrenombre de “El Padrino de Oxford Street”.

El pasado domingo llegaron a Mallorca varios agentes de la policía inglesa para esclarecer el número y entidad de los delitos cometidos en Mallorca por el citado Martín Burney, actualmente reclamado por la justicia española como presunto autor de numerosas estafas inmobiliarias, cometidas a costa de súbditos ingleses. Al parecer, los agentes de Scotland Yard visitarán también otras regiones españolas, para, sobre el terreno investigar otras estafas cometidas en diversas zonas turísticas, imputadas al mismo individuo. Si es declarado culpable Martín Burney, quien actualmente reside en Londres, podría ser condenado a una pena de 14 años de cárcel.

Apartamentos MARINO
Urbanización “Las Fuentes”
ALCOCEBER
14 de Agosto 1975 A las 21 horas
GRAN CENA - GALA
con la elección de “MISS MARINO LAS FUENTES”
Actuación del famoso conjunto ANDERSON GRUP
la colaboración extraordinaria del virtuoso del piano RICARDO CREDI
y la presentación en directo de la famosa cantante norteamericana JEANETTE
NOTA. — Premio para la señorita elegida «MISS MARINO»: Un viaje de 15 días para dos personas en los apartamentos Marino de Tenerife.
Grandes premios a las señoritas concursantes.
Las señoritas que deseen tomar parte en la elección de MISS MARINO, deberán efectuar su inscripción en la Recepción de los Apartamentos MARINO.
Reserva de mesas, en la Recepción o llamando al teléfono 41 00 51.
¡Una Fiesta inolvidable en un ambiente familiar y elegante!!

EXTRANJERO

Dramático fin de semana en el Ulster

Una niña de cuatro años recibió un balazo en la cabeza y otro en el pecho. Dos jóvenes, de 15 y 17 años, murieron asimismo, de forma violenta. Los centenares de disparos que se cruzaron en la sangrienta jornada, causaron también varios heridos. El IRA ha anunciado que nada tiene que ver con estos actos de violencia y que, por su parte, mantiene el alto el fuego proclamado hace ocho meses.

LONDRES. (Del corresponsal interino de MEDITERRANEO y de Pyresa.)

Desde hacía dos años el norte de Irlanda no había conocido un fin de semana tan dramático como el que acaba de transcurrir en Belfast y otras ciudades en las que se organizaron manifestaciones entre católicos y protestantes, y que al amparo de las mismas los terroristas volvieron a incrementar el drama.

Las primeras batallas comenzaron cuando trescientos jóvenes católicos se habían internado en las áreas protestantes de Percy Street y Northumberland Street, por donde había tenido lugar una manifestación pacífica de 2.000 católicos. Fue entonces cuando sonaron los primeros tiros y fuerzas militares se vieron precisadas a intervenir.

Como consecuencia de los incidentes una niña de cuatro años recibió un balazo en la cabeza y otro en el pecho. Dos jóvenes de 15 y 17 años murieron después en otros confrontamientos. Como consecuencia de los centenares de

disparos que se cruzaron la sangrienta jornada dio también varios heridos. El IRA Provisional anunció inmediatamente que nada tenía que ver con la violencia en Belfast y que por su parte mantenía el alto el fuego proclamado hace ocho meses. Pero un portavoz de dicha organización añadió que si el drama persistía y las Fuerzas del Orden Público eran incapaces de mantener el orden, la mediación del IRA se hacía necesaria en las próximas horas.

LOS MOZALBETES SON PELIGROSOS

Los disparos se extendieron a los distritos de Lower Falls, White Rock y Moyard Park. Los carros blindados y tanques del Ejército trataron de alejar a los jóvenes —los principales promotores— que buscaban pendencia con los soldados, desafiándolos, sin que éstos pudieran efectuar la respuesta adecuada, únicamente la prudencia les aconsejaba disparar balas de goma y en momentos críticos bombas lacrimógenas. Los soldados están convencidos que es mucho más peligroso hacer frente a mozalbetes «traviosos» que a verdaderos ene-

migos. Varios soldados resultaron heridos en el rostro y piernas a causa del lanzamiento de piedras y ladrillos.

Varios vehículos de transporte fueron requisados por algunos francotiradores. El objetivo ha sido cruzarlos en la vía pública para impedir la movilidad de las patrullas militares. Cuatro automóviles quedaron reducidos a cenizas después de haberse

lanzado sobre ellos pequeñas bombas incendiarias.

Se efectuaron 60 arrestos en los distritos norte de Belfast, en Londonderry, Lurgan, Newry y Stewartstown, donde se intentaron quemar varias factorías propiedad de conocidos protestantes. En Lurgan, la estación de ferrocarril, que había sido reconstruida e iba a ser inaugurada esta semana, ha quedado destruida por el efecto de las bombas. El IRA Provisional se erigió en responsable del hecho.

El lunes amaneció en el Ulster sometido a una gran tensión y especulación, pero sin que hasta ahora se registraran mayores desastres.

Estrategia política africana de GISCARD

El anuncio de la reducción en la venta de armas a Sudáfrica ha sido interpretado en Pretoria como una operación de circunstancias destinada a realzar el prestigio francés en el continente africano. Giscard ha jugado hábilmente el naipes de la oportunidad política y económica. Su estrategia africana no es más que una operación de realismo político.

El anuncio de esa reducción de venta de armas a Pretoria, la decisión conjunta de París y Kinshasa de convocar nuevamente la reunión preparatoria de la Conferencia Internacional de la Energía, las materias primas y los problemas de desarrollo. En este caso, «Giscard el africano» no ha perdido tampoco la ocasión y ha anunciado el propósito de renunciar a la presidencia técnica de esa reunión. ¿En beneficio de quién? Probablemente de un Estado africano y, todo lo hace suponer, de la República de Zaire. La estrategia africana de Giscard D'Estaing, no es más que una operación de realismo político. En este sentido, se recuerda que su entrada en el Eliseo, coincidió con la «conmoción portuguesa» con el principio del fin del imperio colonial portugués, al conceder la independencia a Mozambique y Angola, suprimía la última barrera de la implantación blanca en el África negra. ¿Cómo se podía seguir la evolución de este proceso geopolítico sin intervenir de un modo «práctico»? Toda la acción diplomática del presidente francés se ha orientado en esa dirección y actualmente la gran operación empleada a tomar cuerpo. Los beneficios, no tardarán mucho en manifestarse.

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LABORDE.)

«Francia no le venderá más armas a la República de África del Sur». El anuncio, hecho por el presidente Giscard D'Estaing al término de su visita oficial a la República de Zaire, tiene ante todo y sobre todo un valor eminentemente político y, en cierto modo, simbólico. Porque, en primer lugar, no se ha utilizado el término «embargo» para definir esa limitación —que no suspensión— de venta de armamento a Pretoria y, en segundo lugar, porque si bien la «decisión se aplicará, en un plano técnico, a las armas susceptibles de ser utilizadas en el territorio continental, no afectará a los materiales navales —submarinos y unidades de alta mar— así como a los materiales de diversa índole, especialmente aeronáuticos, que figuran en contratos firmados entre ambas partes y que serán respetados en su totalidad.

Dado que los industriales de África del Sur, sobre todo a través de la «Atlas Corporation», podrán fabricar aviones «Mirage», cohetes tierra-aire «Cactus-Crótales» (el programa de construcción de estos cohetes, realizados por Matra y Thomson, cuenta con una financiación de Pretoria de un cincuenta por ciento), así como diversos materiales clásicos —ametralladoras ligeras, cohetes antitanques, etc.— la decisión francesa tendrá una eficacia a largo plazo, y según se dice en fuente bin informada, los armamentos fabricados en África del Sur, bajo licencia francesa, serán objeto de un «examen caso por caso». Así, la primera reacción de Pretoria ha sido discreta: se trata, han venido a decir, de una «operación de circunstancias», o sea, de

un acto político, de un gesto simbólico, destinado a realzar el prestigio francés en el continente africano.

Si embargo, las relaciones entre París y Pretoria sufrirán las consecuencias de esta decisión y, en este sentido, se expresa el temor de que el Gobierno sudafricano dé un paso atrás en su reciente decisión de adquirir cuatro aviones «Acrobats». Asimismo, se indica que la «Acrospace» que tenía un cliente de primera línea por lo que se refiere a la compra de helicópteros, sufrirá el duro revés de esta reducción de venta de armamentos clásicos para las fuerzas sudafricanas de tierra y aire. En cuanto a la industria de material militar, en general, que le proporciona trabajo a casi trescientas mil personas y ha cerrado el último año con un balance de casi veinte mil millones de francos de beneficios, la desaparición, aunque lejana, de este cuarto cliente que es África del Sur, no dejará de causarle un cierto malestar. De todos modos, se recuerda que el embargo a Israel en 1967, le abrió las puertas del mercado árabe. ¿Por qué no se abrirán ahora las de la mayoría de los Estados africanos?

OPORTUNIDAD POLITICA Y ECONOMICA

Giscard D'Estaing, ha jugado hábilmente el naipes de la oportunidad política y económica. En el orden político, la baza ha contado con varios éxitos sucesivos: sus recientes viajes por el continente africano y últimamente la normalización de relaciones con la Guinea de Sekou-Ture, todo ello redondeado con la visita triunfal a Kinshasa y la prolongación de su «tournee» con unas vacaciones en el Gabón. En el orden económico, que a veces o casi siempre se confunde con el político, aparte

Seis bomberos carbonizados en un incendio forestal en Alemania

HANNOVER (República Federal de Alemania), 10 (Efe).— El incendio de un bosque, incontrolado durante dos días, ha carbonizado a varios bomberos y ha causado quemaduras a otros treinta, en uno de los siniestros debidos al fuego de los peores ocurridos en la historia de la Alemania Occidental, se ha anunciado oficialmente.

Seis bomberos resultaron carbonizados hoy, cuando las llamas consumieron su camión, cercado por las llamas, que no se pudo poner a salvo.

ESPAÑA, "INFLACION CON CRECIMIENTO"

(Departamento de Comercio USA)

El informe es optimista. No puede serlo menos. Tan optimista al menos como el futuro comercial americano en España. «Desde la devaluación del dólar en 1973, las revaluaciones de la peseta han continuado haciendo competitivos los bienes de capital americanos.» Y se afirma también que la situación económica de España comparada con la de la mayoría de los Estados europeos occidentales, «es bastante favorable y su posición de reservas, fuerte».

NUEVA YORK. — (Del corresponsal interino de MEDITERRANEO y PYRESA).

Si bien partiendo de la base de que «la recesión ha llegado con toda su fuerza a España, el Departamento de Comercio de los Estados Unidos opina que la situación económica en el país «comparada con la de la mayoría de los de Europa Occidental es bastante favorable y su posición de reservas fuertes», lo que está provocando hacia la Península un movimiento de capital exterior sustancial, de unos mil millones de dólares en inversión directa en sectores químicos, automotrices, siderúrgicos y electrónicos, y menores en astilleros, construcción, minería de carbón y papeleras.

Todo ello hace profetizar al Departamento de Comercio, en un informe publicado en su boletín mensual una continuación de la expansión industrial para el resto del año, particularmente en los sectores encauzados hacia la exportación y consiguientemente un aumento en conjunto del comercio exterior.

«Inflación con crecimientos» es la frase en la que el Departamento resume desde su punto de vista la situación general económica del país que parece disfrutar. Según se deriva del informe, es una situación temporal de fuerte crecimiento en un continente donde la euforia momentánea de la crisis adquiere por condiciones de mayor desarrollo, características graves.

INFORME OPTIMISTA

Las previsiones de un flujo de capital exterior a los sectores mencionados anteriormente se derivan, según el Departamento de una serie de razones que incluyen la manufactura de nuevos productos, la reducción de costos de fabricación y el incremento en la capacidad de producción y la mejora existente en la calidad de los productos españoles. Y, por supuesto de la decisión del Banco de España de facilitar a los bancos privados liquidez suficiente para incrementar en un veinticuatro por ciento las inversiones basadas en el crédito durante el año en curso, lo que permite a las compañías extranjeras disfrutar de créditos de hasta dieciocho meses en las mismas condiciones que las nacionales.

Las previsiones americanas sobre el año 1975 incluyen la carga económica que sobre España representa el gasto de unos cuatro mil millones de dólares en petróleo. Incluyen también unas remesas «invisibles» que deben aproximarse a los cinco mil millones de dólares «a pesar de un descenso de algo menos de ochocientos millones de dólares» procedentes de trabajadores en el exterior, y unos ingresos turísticos entre 3.100 y 3.300 millones de dólares. Pero advierte que «invisibles», junto con financiación compensatoria de unos trescientos millones de dólares a través del Fondo Monetario Internacional serán necesarias

para equilibrar el déficit comercial de España en 1974, de 8.300 millones de dólares.

El informe es optimista. No puede serlo menos. Tan optimista al menos como el futuro comercial americano en España. Es lógico que el Departamento de Comercio toque madera porque en este país de la ingenuidad y la franqueza el informe también asegura que «desde la devaluación del dólar en 1973 las revaluaciones de la peseta han continuado haciendo competitivos los bienes de capital americanos» con un futuro altamente prometedor en electrónica, productos acabados y de metal, equipo sanitario y anti-contaminación, de artes gráficas y determinados tipos de computadoras.

Probable reajuste ministerial en Argentina

Se trata de formar un gabinete que pueda cubrir el vacío de poder que dejó atrás López Rega. Todo hace suponer que va a dimitir el actual ministro del Interior.

BUENOS AIRES, 11. (Efe). — A un mes exacto de la caída de José López Rega, se abre en la Argentina la posibilidad teórica de formar un gabinete que pueda cubrir el vacío de poder que dejó detrás de sí el poderoso ministro de Bienestar y secretario presidencial.

El 11 de julio López Rega, virtual jefe de Gobierno, se vio obligado a dimitir bajo la presión de un frente común político, sindical y militar.

Hasta el 22 del mismo mes permaneció en el gabinete un estrecho colaborador de López Rega, el ministro de Economía Celestino Rodrigo, pero finalmente, también se vio obligado a dimitir.

Durante los treinta días que han transcurrido desde el eclipse de López Rega y del «lopezreguismo», el Gobierno navegó su timón, la heterogeneidad de su composición se reflejó en una política sin tácticas ni estrategias.

El gabinete que se compuso y se recompuso durante ese breve período fue incapaz de trazar un programa político y económico coherente, lejos de detener el proceso de descomposición que había surgido bajo el imperio del «lopezreguismo», los problemas se agudizaron: Se acrecentó la división en el seno del peronismo, se deterioró la relación Gobierno - oposición, y se aceleró el ritmo del caos económico.

En dos ministros se personallizaron estos fenómenos: los titulares del Interior y Economía, Antonio Benítez y Pedro Bonanni. Los medios políticos y perlo-

disticos locales responsabilizaron a Benítez de intentar ocupar el lugar de López Rega utilizando los mismos vicios, el personalismo y el sectarismo. El ministro del Interior quiso «manipular» la elección del presidente de la Cámara de Diputados, llevando a la presidencia María Estela Perón a designar al candidato.

Con este movimiento Benítez no hizo más que plantear innecesariamente la división de los parlamentarios peronistas entre los sectores «verticalista» y «rebeldes», el primero se sometió a la autoridad de la señora Perón, mientras que el segundo hizo ejercicio de su facultad de nombrar al presidente de la Cámara de Diputados.

La intervención de la titular del poder ejecutivo en un asunto interno del legislativo planteó, además, una supuesta irregularidad, constitucional que indispuso al partido radical y a los demás partidos de la oposición con el Gobierno.

Estos antecedentes permiten suponer que Antonio Benítez abandonará el Ministerio del Interior.

El ministro de Economía, Pedro Bonanni, no ha podido controlar los problemas de su sector que se han ido agudizando de día en día. La inflación lleva un ritmo anual de más del 170 por ciento y puede superar el 250 por ciento en diciembre. El déficit fiscal manifiesta la misma tendencia, se calcula en no menos de 5.000 millones de dólares, y la deuda externa obligará al país a intentar la renegociación.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIERCOLES día 13, por trabajos en líneas de baja tensión: CASTELLON

Transf. FELIX BREVA (Alim. Lucena-J. Juan-Figueroles) entre las 8 y las 14 horas.

Castellón, 11 de Agosto de 1975

Advertisement for SARCAR GENEVE HORLOGERIE DE LUXE. The ad features several luxury wristwatches with leather straps and metal cases. The central logo is a large circle with 'SARCAR GENEVE' and 'HORLOGERIE DE LUXE' written inside. Below the watches, there is a list of authorized retailers in Castellón: NORGUI, GONEL, PUCH, and CINTO. The text 'DE VENTA EN:' is placed above the list.

DEPORTES

Peñarol se adjudicó el "Teresa Herrera"

Después de empatar a dos goles, y marcar un nuevo tanto cada equipo en la prórroga, el Peñarol, de Montevideo, se adjudicó el Trofeo "Teresa Herrera", imponiéndose al Cruzeiro en el lanzamiento de penaltys. También por penaltys, se decidió el tercer puesto en favor del Atlético de Madrid, frente al Stoke.

LA CORUNA, 11. (Pyresa). — Después de ciento veinte minutos de fútbol de buena calidad y una serie de lanzamientos de penaltys, el Peñarol ganó anoche el trofeo "Teresa Herrera", vez y excelente técnica mostrada, fuese mejor equipo, más rápido y más compacto. El tiempo reglamentario finalizó con empate a tres goles. El juego se ha caracterizado por su brillantez y excelente técnica mostrada por brasileños y uruguayos, si bien, como es tradicional, adoleció de lentitud, circunstancia esta que fue haciendo más patente a medida que pasaban los minutos.

En el abundante marcador, siempre fue por delante el Cruzeiro, equipo que empezó marcando por mediación de Nelinho (39 minutos), al conseguir éste un disparo seco y parabólico; el primer empate lo obtendría Moreira (42 minutos) en impecable remate de cabeza a la salida de un córner. Volverían a marcar los brasileños, esta vez en jugada personal de Palinha (78 minutos) con varios quiebros a la defensa del Peñarol y tiro raso y algo cruzado; el empate a dos lo obtendría Unanue, al rematar con la cabeza, otro córner (80 minutos).

Ya en la prórroga, Palinha, se hizo con un balón y viendo al meta uruguayo demasiado adelantado, soltó un disparo bombado para conseguir el 3-2 (112 minutos). Y un minuto después, se produce un tiro delante de la puerta brasileña y Garisto, introduce el balón: 3-3.

En la serie de penaltys, los brasileños sólo marcaron un tanto (Nelinho), mientras que el Peñarol hizo dos (Garisto y Moreira).

TAMBIEN POR PENALTYS GANÓ EL AT. MADRID AL STOKÉ CITY

En el encuentro de consolación sólo hubo aburrimento y mal juego, repartido equitativamente entre Atlético de Madrid y Stoke City. El conjunto español se mostró sin bloque en el centro del campo y, como consecuencia, sin solidez defensiva ni poder atacante. De él, lo único interesante fue la actuación de su guardameta Tirapu, quien jugó firme, sereno y ágil, y además, detuvo tres penaltys en la serie final por lo que puede decirse que él fue el artífice de que su equipo no quedase el último del torneo.

El Stoke no ha pasado de ser una vulgaridad de equipo sin ideas y movimientos pesados, y ello no contribuyó precisamente a hacer brillante el espectáculo.

EL SEVILLA SE IMPUSO EN EL TROFEO PLATERO

MOGUER, 11 (AHH). — El Sevilla ganó la quinta edición del trofeo Platero de Moguer al vencer al Recreativo de Huelva

por 4 goles a 2, después de 120 minutos de juego y una tanda de penaltys.

El tiempo reglamentario y la prórroga había finalizado con empate a cero.

RECREATIVO DE HUELVA.— Parreño, Rafael, Sanchis, (Isabelo), Ortiz, Arrazola, Azuaga, Calvo, Otero (Andrés), Galleguito, Juan María (Jesús Torres) y García.

SEVILLA.— Miguel; Del Valle, Curro, Gallido, Valencia, Asión Luis, Díaz (López) Dianez, Varela (Jesús) Cueli (Monago).

Arbitró el colegiado onubense Cactano Bueno, que tuvo una excelente actuación.

Transformaron los penaltys, por el Sevilla, Valencia, Luis Monago y López; por el Huelva, Galleguito y García.

Partido muy igualado y entretenido, aunque sólo a ráfagas se vio juego y calidad. Los sevillistas mostraron más ideas y mejor preparación que el Recreativo, que estuvieron poco afectados.

El trofeo fue entregado al capitán del Sevilla, Dianez, por el presidente del Moguer, don Manuel Gil.

ESTA NOCHE A LAS 10'15, PARTIDO DE HOMENAJE A CELA EN EL ESTADIO CASTALIA

Enfrentándose el Castellón a una selección de jugadores de Primera División

Llegó el momento para el aficiónado y seguidor del conjunto castellonense. La cita es hoy por la noche en el Estadio Castalia. Y la cita no es otra que acudir allí para demostrar a Cella la verdad de esa estima que se le tiene. No cabe duda que será así, pues el ex jugador y ex secretario técnico del Castellón goza de la simpatía de todos, desde los más altos cargos al aficionado más joven de esa masa de forofos para los que Cella es una institución.

Estimamos que si, que esta es la verdad que se hará patente

ROBERTO, NUEVO JUGADOR DEL BURRIANA

El Burriana ha fichado al jugador Roberto, que formado en las filas juveniles del club burrianaense, pasó después a militar en el Elche. La pasada temporada formó parte de la plantilla del Vinaroz.

esta noche en el Estadio Castalia apenas terminada la cena. Huelgan comentarios y penegricos. Con sólo decir que esta noche se homenajea a Cella es bastante. La única curiosidad que queda es la de conocer esa selección de jugadores de Primera División que se opondrá al novísimo Castellón, al Castellón experimental. Pues, bien, noticias de última hora que tuvimos ayer nos señalan que en la selección, parte los conocidos Del Bosque, Corral, Miguel Angel y Heredia, por parte del Real Madrid, se cuenta también con Roberto Cino del Español, así como Galleguillos y Muñoz, del Salamanca; Leandro, del Levante, y Juanito del Albacete Balmopía.

En orden al Valencia también tenemos entendido que la ausencia de Planelles será un hecho, ya que «El Filósofo», junto a sus compañeros valencianistas, hacen su presentación en Mestalla frente al Honved. Pero, el Valencia, parece que no abandona a Cella y ha prometido un par de jugadores de la primera plantilla para que se sumen al homenaje.

También se tendrá el curso esta noche de Martínez Jayo, el internacional del Atlético de Madrid y que el pasado año militó en el Sevilla, así como la participación de Juan Carlos Fabregat, ese fenómeno del Grao que tuvo que dejar el fútbol por los estudios y que, nuevamente en Ibiza, desecado por el Córdoba, Málaga, Elche y Burgos, formará junto a los ases en la selección. En fin, un partido que promete ser de lo más interesante por la calidad de los jugadores que la forman todos ellos militantes en equipos de solvencia y en los que destacan por su clase. La lista es halagadora, ya que está compuesta por nombres que dicen mucho: Corral, Miguel Angel, Heredia, Del Bosque, Roberto Cino, Leandro, Juan Carlos Fabregat, Juanito, Muñoz, Galleguillos, Víctor, Sancayetano, Ferrer, Díaz... Nada, un contrincante, el que se formará a base de ellos, que va a dar mucha guerra a los nuevos albinegros.

EL CASTELLON

El doctor Obradovic ha convocado a toda la plantilla para este partido, ya que quiere observar a todos con vista al torneo «Costa de Valencia». De alineación inicial, nada, pues muestra algunas dudas en la defensa y delantera. Si bien, manifestó Obradovic, procuraría de componer lo que podría llamarse alineación clásica para acometer dentro de unos días el primer partido del Costa de Valencia que le enfrenta al Levante U.D. Recordemos que el total de la plantilla es la siguiente: Ració, Genicio, Bablloni, Corrales, Severino, Subirats, Ramón, Vidagany, Falomir, Malines (este parece no será convocado por encontrarse algo lesionado), Parra, Cayuela, Beltrán González, Martín San-

EL BARCELONA EMPATO CON EL FEYENOORD, PERO VENCIO POR PENALTIES

HOLANDA, 11 (AHH). — Con el resultado de empate a un gol y vencedor por penaltys (4-3) el Barcelona ha terminado su actuación en el torneo de celebración del 700 aniversario de la ciudad de Amsterdam.

En este segundo partido el Barcelona ha mejorado bastante su juego notándose más penetración y conjunción en todas sus líneas.

El único gol del Barcelona ha sido a consecuencia de una falta cometida a Cruyff en la línea de castigo, que ha sido este mismo jugador de manera insuperable marcando.

En la tanda de penaltys realizada por parte del Barcelona por Marinho, Cruyff, Rexach, Marcial y Neeskens, han marca-

do todos menos este último que falló. De los cinco tirados por el Feyenoord el portero azulgrana Mora ha detenido dos.

El mejor jugador del equipo español ha sido sin duda Mora que cuajó un excelente encuentro.

El jurado del torneo elegió a Rexach como el mejor jugador de todos los cuatro equipos que han participado en el mismo.

BARCELONA.— Mora, Rufé, (Ascensí), Miguell, Marinho, De la Cruz, Tomé, Heredia (Rexach), Neeskens, Cruyff, Sotil y Marcial.

FEYENOORD.— Treijfel Schindler de Jong, Van Der Lindey, Vos, Vanderel, Jansen, Vrejsen, Krevz, Van Hanegen y Wegerle.

BOXEO

RAMIREZ, pasa al campo profesional

Alberto Ramírez boxeador de la cuadrada de "Pampito" Rodríguez, que venció en los pasados campeonatos de España a nuestro paisano Fernando Ortega, pasa al campo profesional de la mano de un gran preparador. Nos sorprende esta noticia, ya que Ramírez estaba seleccionado para los Juegos del Mediterráneo, como ya lo estuvo en la pasada olimpiada de Munich.

La sorpresa ha sido grande en el mundillo pugilístico local, puesto que el presidente, don Enrique Moneris, estaba realizando gestiones para montar un combate revancha entre Ortega y

Ramírez, en la primera velada que se presenta dentro de pocas fechas. Después de la injusticia que se le hizo a nuestro paisano, la Federación Castellonense ha querido montar esta velada para que toda la afición provincial viese que Ortega fue el único vencedor de aquella pelea, que de haberla ganado estábamos seguros que hoy Castellón tendría un Campeón de España. De todas maneras deseamos suerte a Ramírez en esta nueva fase, que no dudamos, continuará siendo un gran campeón, como lo fue en el campo Amateur. TICO

Vinaroz, 1-Barcelona Atlético, 4

Gran entrada en el Cervol, para ver al nuevo Vinaroz C. de F. en acción. Terrenos en buenas condiciones.

Arbitro el señor Escrig (A). Regular.

ALINEACIONES:

BARCELONA AT.: Liagostera, Fuster, Serrat, Majó, Corominas, Sánchez, Rusky, Durán, Carrasco, Vola y Mir. En la segunda mitad realizó diez cambios.

VINARÓZ C. de F.: Bravo, Grau, Sos, Borja, Suso, Coll, Ferrando, Flores, Díaz, Isach y Boyero. También jugaron, Correte, Febrer, Soto y Vega.

Gran primer tiempo del Vinaroz, con ventaja albiazul. Gol conseguido por Ferrando de penaltys. Mereció el conjunto local, más amplio tanteo. En la segunda mitad, el Barcelona At. con el cuadro totalmente renovado, dominó la situación y mar-

có cuatro goles, por mediación de Rebollo (2), Herbera y Morel. Las nuevas adquisiciones del Vinaroz, gustaron. Se hacen gestiones para el logro de varios refuerzos y así completar la plantilla, pues el Vinaroz aspira a ser «gallito». — ANGEL.

BEBA VINO SAN MATEO

EL VINO QUE DENUNCIA SU CALIDAD AL PRIMER SORBO

NUEVO COMERCIO DE VENTA AL PUBLICO

BAZAR, TEXTIL, MUEBLES, DEPORTES, ETC., PRECISA ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO PARA LA CIUDAD DE VINARÓZ

SE EXIGE:

- Experiencias venta al público.
- Con conocimiento en una o en varias de las Secciones.
- Residencia en la ciudad de Vinaroz.
- Vehículo propio.
- Edad de 25 a 40 años.
- Incorporación inmediata.

SE OFRECE:

- Se ofrece puesto estable.
- Posibilidad de promoción.
- Condiciones económicas a convenir.

Concertar entrevista llamando al Tno. 45-06-56 de Vinaroz, preguntar Sr. Ibáñez. — (Of. Col. 5.780).

NECESITAMOS EN ALQUILER

LOCAL DE 150 a 200 m2

PARA ALMACEN DE ESPECIALIDADES ELECTRICAS

PREFERIBLE CON DOS PUERTAS

Dirijan ofertas al núm. 12.082 de Publicidad Lanza. Apartado de Correos 716. Valencia.

MOTO VESPA, S.A.

Distribuidor Oficial ANGEL MATEO LOPEZ

SE COMPLACE EN OFRECERLES SU EXTENSA GAMA DE VEHICULOS, CON GARANTIA DE MOTO VESPA Y LAS FACILIDADES DE PAGO QUE USTED NECESITE

- VESPINO «TOURIST»
VESPINO «GRAN LUJO»
GILERA «TURISMO»
VESPA 75 c. c.
VESPA 125 SL
VESPA 125 KL
VESPA 160 c. c.

Y LA MOTO QUE USTED ESTABA ESPERANDO

GILERA TRIAL ENDURO

TENDREMOS MUCHO GUSTO EN ATENDERLE EN CALLE HERRERO, NUM. 29

Castellón a los Campeonatos de España de Piragüismo

Hoy y mañana se celebrarán en el Lago de Sanabria, en Zamora, los Campeonatos de España de Piragüismo.

La Federación Castellonense de Piragüismo ha hecho su selección para participar en dichos campeonatos, con la eficaz ayuda recibida del Club Náutico de Castellón y de las Delegaciones de la Juventud y de la Sección femenina.

Castellón participará en todas las pruebas y para ello ha designado a los siguientes palistas: Juan Corbella; Sebastián Pla; José E. Linares; Vicente Prades; Joaquín Sánchez; Francisco Salvador; Juan A. Sacedón; Ricardo Caro; Juan A. Pla; J. Antonio Cinto; Tomás Ramos; Jorge Traver; Francisco J. Uso; Francisco Javier Navarro y Vicente Peña e Isabel García, del Club Náutico de Castellón y Salvador Gregori, José M. Fresquet; Francisco Flores y Francisco Ramón Escrig de la OJE de Benicarló y Josefa Forner; Carl Gilibert y Josefa Sancho del equipo OJE-OJEF de Vinaroz.

ESTADIO Castalia

HOY MARTES, DIA 12 A LAS 10'30 NOCHE

GRAN PARTIDO DE FUTBOL

HOMENAJE A CELA

SELECCION JUGADORES

1.ª DIVISION

C. D. CASTELLON

Venta de localidades, en Alloza, 65, y a partir de las 8 de la tarde, en las taquillas del Estadio Castalia.

ANTES DE FIN DE AÑO

ABDICARA LA REINA JULIANA

(SE DA POR SEGURO)

- Tiene 66 años y su salud no es buena
- Beatriz se halla preparada para reinar



Beatriz, la futura reina de Holanda, en una medalla con su esposo Claus, que se convertirá en príncipe consorte. (Foto Pyresa)

Desde que la princesa Beatriz de Holanda, heredera de la corona, se casó y tuvo a su vez hijos, con relativa frecuencia se viene especulando acerca de la posible abdicación de la reina Juliana.

SE CREE QUE ESTA ESCRIBIENDO SUS MEMORIAS

Ahora vuelven a correr los rumores, y con más insistencia y consistencia que nunca. Juliana ha cumplido el 30 de abril los sesenta y seis años, sus achaques

Los más documentados de todo lo concerniente a la realeza de los Países Bajos estiman que la abdicación se producirá den-

nunciación por falta de tiempo. También su esposo el príncipe consorte Bernardo escribe. Tiene la pasión de las investigaciones históricas, y desde años está reuniendo notas y apuntes que algún día se convertirán en una obra de indudable interés en el contexto de la historiografía holandesa. Si la abdicación de la reina se produce, también el que dará libre de los deberes oficia-

sabe— durante la II Guerra Mundial. No fue fácil para él, ciertamente, hacer olvidar todo esto, pues se le criticaba cuanto hiciera, fuese lo que fuese. Hubo de poner a contribución toda su capacidad de paciencia y simpatía para captarse el afecto de los que un día eran súbditos de su esposa, y hoy se siente satisfecho hasta el punto de que todos los holandeses le consideran como un príncipe de su propia sangre y lo aplauden con igual entusiasmo que a Beatriz cuando ambos aparecen en público.

El traspaso de poderes, pues, de Juliana a Beatriz no comportará parece ningún trauma al país.

LA CORONACION NO TENDRA LUGAR INMEDIATAMENTE

Beatriz y Claus probablemente se instalarán en el Palacio Huis ten Bosch, puesto que el de Soestdijk pertenece al Estado desde hace algunos años, y en cuanto Juliana deje de reinar, se cree que sólo será utilizado para determinadas ceremonias oficiales, pero no como residencia permanente de la soberana. Beatriz no querrá renunciar, además, a su pequeño castillo de Drakenstein, aunque una vez reina no podrá disfrutarlo más que en los fines de semana y durante las vacaciones estivales e invernales. Los asuntos de Estado no le permitirán otra cosa.

En cuanto a la coronación de Beatriz no tendrá lugar inmediatamente del traspaso de poderes, sino algunos años después. En fuentes bien informadas se estima que no podrá producirse antes de 1980, cuando esté ultimada la restauración, actualmente en curso, de la iglesia donde dicha ceremonia viene celebrándose tradicionalmente. Es la llamada iglesia Nieuwe Kerk, situada en un barrio casi periférico de Amsterdam.



Juliana heredó la corona de otra reina, Guillermina. Ahora ella la cederá a su hija Beatriz. (Foto Pyresa)

de salud son considerables y parece haber expresado a algunos intimos su deseo de retirarse totalmente de la vida pública y dedicarse exclusivamente a ser la abuela con sus nietos, a los que adora.

Es significativo que hace solamente dos años no quería ni pensar en la abdicación. Se dice que algún ministro que tenía amistad con la familia real se permitió aconsejarle «abandonar el trono para gozar del merecido reposo después de tantos años de preocupaciones y graves responsabilidades», ella no podía ocultar cierta irritación y replicaba: «Dios me ha hecho reina, pero no fijó ninguna fecha para mi jubilación. Cuando quiera re-

tro de unos meses, seguramente antes de que finalice el año.

¿Qué hará después la reina Juliana? Ciertamente no permanecerá mano sobre mano, pues no es mujer de temperamento abúlico ni mucho menos. Por supuesto que se dedicará a actividades mucho menos comprometidas que las que impone la corona, pues aunque los soberanos holandeses de hecho no gobiernan, es sabido que de cualquier manera la vida oficial obliga mucho y de manera ineludible.

Parece cierto que la reina ha escrito tiempo que está escribiendo sus memorias, y si abdica se entregará plenamente a esta tarea, que hasta ahora no ha podido desempeñar con suficiente dedi-

les y podrá dedicarse de manera más concluyente a culminar esa obra, que en tal caso podría hallarse en las librerías a finales del año próximo.

Tanto Juliana como Bernardo desean también poder disfrutar más tiempo de la compañía de sus nietos, Guillermo Alejandro, Friso y Constantino, que en la actualidad tienen, respectivamente ocho, seis y cinco años. Todavía por su parte sienten enorme cariño por los abuelos, y cuando los llevan al Palacio Real Soestdijk para ellos es una auténtica fiesta.

BEATRIZ Y CLAUS TIENEN YA UNA LARGA EXPERIENCIA

Por lo que respecta a Beatriz, es notorio que desde años se halla pronta a asumir la responsabilidad de convertirse en reina de los holandeses. Lo mismo su esposo, que ese día se convertirá en príncipe consorte.

Ambos han hecho numerosos viajes oficiales a países diversos, incluso la lejana Indonesia, en representación de la realeza. En tales ocasiones, Beatriz ha establecido siempre contactos directos con los respectivos jefes de Estado, y evidentemente ha desempeñado su cometido con simpatía, prudencia y relevante tacto político. En cierto sentido, pues, se estima que Beatriz ha comenzado ya hace tiempo a desempeñar su misión de reina, y que el día en que lo sea de hecho tendrá un entrenamiento más que suficiente para estar a la altura de las circunstancias.

Por lo que respecta a Claus, todo el mundo ha olvidado ya los recelos con que fue acogido por los holandeses por su origen alemán y el haber militado en los ejércitos hitlerianos —invasores de Holanda, como se

ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO

Por RAMON MARIA ALLER

Las fronteras españolas, inmemorialmente herméticas, han adquirido en los últimos lustros una apreciable porosidad. En constantes y progresivas oleadas, que en julio y agosto llegan a cotas de verdadera marejada, se introducen en nuestros países personas procedentes de todos los puntos del planeta. La combinación de una serie de factores (clima, situación, riqueza artística, estabilidad política y, sobre todo, precios y costes) han hecho de España un paraíso turístico.

Poblaciones medievales, pobres, con casas desmoronadas por las lepras del tiempo, con su tabernilla para los paluderos de baina y chaleco, de la noche a la mañana se han metamorfoseado a base de moteles, boites y campings. En las villas de nuestra patria se sirven, junto al gazpacho o el cocido, menús alcañanos o a la borgoñona, en ocasiones —por que la identificación plena es difícil— echados a perder con un empaquetado sabor a ajo. Otras veces son unos «spaghetti» que parecen gachas manchegas... Y los camareros, al tiempo que emplean palabras dignas de Gracián (muertas en la ciudad, vivas en la aldea), chapurrean voces de suburbio londinense.

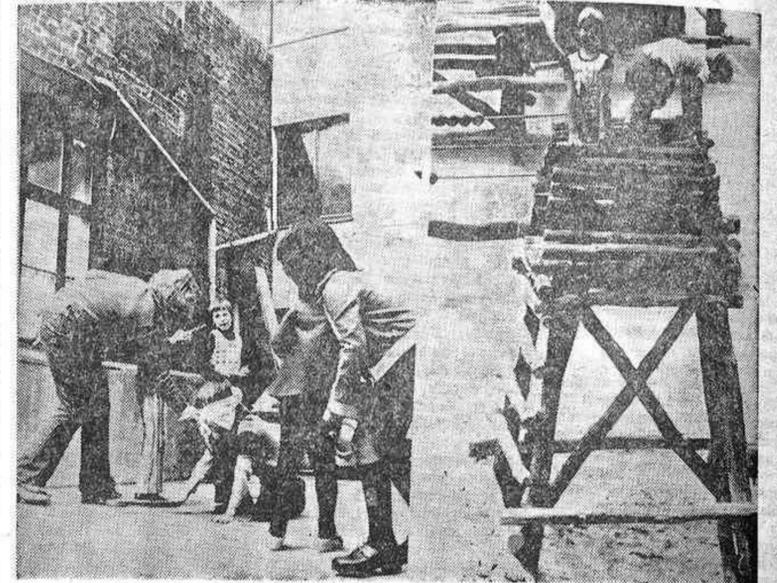
Tras haber convivido con nosotros y haber podido apreciar los defectos que nos aquejan, los extranjeros vuelven a sus lugares nativos llevándose de España y de los españoles una imagen mucho más risueña y real que la que circula como auténtica por el mundo. Leyenda negra siempre hemos tenido, y no es hoy el momento de su menor intensidad. Puede que no sea tan negra... Pero es leyenda. La gran mayoría de nuestros visitantes depuran, en nuestro favor, el cliché de lo español que habita en su cabeza forjado por la Inquisición, la tauromaquia y la prensa de la extrema izquierda.

No menos que este turismo ha contribuido a la comprensión de nuestra realidad otra corriente viajera de signo distinto o, mejor, inverso: la de los españoles que visitan el extranjero. Quizá no sea muy atinado decir que nuestros compatriotas «visitamos» otros países. El motivo de estos desplazamientos —hay estadísticas disponibles, que puede consultar quien quiera— sólo es turístico en un contado número de casos. El español transhumante por el unívoco suele tener propósitos preferentemente laborales. Hoy que no hay Indias ni Flandes que conquistar a punta de espada. En competencia con portugueses y norteafricanos, nuestra

EL NIÑO Y LA CIUDAD

- A la busca de un perdido entorno infantil.
- Es necesario un diseño urbano consciente.
- Los campos de juego como centros de identidad creativa.

Por MANUEL GOMEZ GARCIA



¿La ciudad para el niño, o el niño para la ciudad?

Es indiscutible que en nuestro país, como en toda sociedad en desarrollo, se da un amplio abanico de problemas que requieren urgente resolución y que no permiten aplazamientos; problemas tan varios y graves como el paro involuntario, la escasez de viviendas, la carestía del nivel de vida y las obligadas tensiones políticas que se derivan de un pueblo que camina, decididamente, a su mayoría de edad.

Al mismo tiempo, sin embargo, corren vientos de planificación, de distribución ordenada de recursos, de prospectivas de futuro. Y en este contexto, ¿dónde queda el niño? Hay evidencias de que las sociedades de más elevado índice de desarrollo se caracterizan, entre otras muchas cosas y variables, por la atención que se presta a los niños, al instante de vida infantil, al entorno de quienes cuentan su edad en un período que no excede de los quince años. No estará de más, consecuentemente y de cara a la circunstancia que nos toca más de cerca —España y su futuro— que pongamos el dedo de nuestra consideración en la llaga de una problemática que no por menos evidente deja de ser más acuciante, los niños, nuestros hijos, su entorno, su estilo de vida.

Imposiciones derivadas de la misma brevedad que marca el medio obligan a que nos atenagamos aquí tan sólo al mundo infantil en tanto que inserto en un contexto urbano, que es, por lo demás, el que mayoritariamente acoge a los niños españoles. Un entorno, éste de la ciudad y lo ciudadano, que atemorizó a Micky Rooney de la filmografía de los años treinta, que marcó buena parte de los «Cuatrocientos golpes» de Truffaut y que, muy recientemente, fue puesto de manifiesto por películas como «La Naranja Mecánica». Un medio, ciertamente, no muy halagüeño. El problema se plantea así: ¿está conformada la ciudad para el niño, o se trata de conformar al niño para la ciudad? Lamentablemente, se diría que en la mayor parte de los casos —quizás en todos— esta segunda hipótesis es la que prevalece. La constitución de nuestras ciudades, sobre todo a partir de la tercera revolución industrial, corrió por vías de un funcionalismo rígido encaminado a un crecimiento, entre lo vegetativo y lo geométrico, de toda una infraestructura industrial creada al margen del hombre concreto: usted, yo, nuestros hijos. Mucho se ha escrito, desde Freud, desde Ortega, de la masificación, de la alienación, del desajuste, del extrañamiento. Todo ello nos es, desafortunadamente, válido todavía. Por esta causa, la ciudad es incapaz en este momento de ofrecer al niño ambientes propios para cada uno de los ocho estadios definidos por Erikson en el desarrollo de la identidad: confianza, autonomía, iniciativa, competencia, identidad propiamente dicha, intimidad, capacidad de creación e integración de la personalidad.

LA FORMULA

Estos «campos de juego» no han de caracterizarse por la existencia de determinados juegos de carácter usual, como columpios, toboganes y otros semejantes, sino que han de ser lugares donde el niño, al margen de los juegos habituales, disponga de materiales, elementos y posibilidades para inventar y llevar a efecto sus propios juegos. El sentido de la intimidad deberá respetarse, mediante la existencia de «sub-entornos», cajas, tuberías, pequeñas casetas, esferas prácticas, etc., en los cuales no se sienta mediaticidad a través de un control de «los mayores». Habrán de crearse campos adecuados para todas las estaciones del año, y campos vinculados a una realidad social «a escala», mediante el concurso de pequeños teatros, salas de proyección cinematográfica y otros recursos semejantes. En definitiva, toda una inteligente línea de acción encaminada a integrar al niño en sí mismo, y a integrarle, consecuentemente, con su entorno.

UN RECURSO: LOS «CAMPOS DE JUEGO»

En este sentido, hay que afirmar sin dilaciones que nuestras ciudades —las ciudades de España, aquí, ahora— no están constituidas pensando en el niño. Se hace preciso entonces crear un doble estado de conciencia, a nivel de responsables administrativos de arquitectos, de diseñadores urbanos: a) que a largo plazo es obligada la creación de ciudades bajo la óptica

de una planificación concebida pensando en el niño; y b) que a corto plazo es necesaria la adopción de recursos, de vías inmediatas encaminadas, en lo posible a una también inmediata desinstalación del niño de la alienación o que ahora, por tantas razones, viene expuesto.

Pero no hay que olvidar que Henri Lefebvre afirmó que al igual que el urbanismo, «la prospectiva contiene una estrategia». Se trata, pues, de fijar entre todos esta estrategia para que esas futuras ciudades, a plazo largo, sean virtualmente creadas a partir de las necesidades del niño como persona, y no del niño colaga de una problemática que no por menos evidente deja de ser más acuciante, los niños, nuestros hijos, su entorno, su estilo de vida.

Para lo cual —no nos engañemos— el primer requisito es obvio: que la sociedad esté realmente dispuesta a integrarse al niño, que es el ser humano más esencial. Lo contrario, y aquí no caben atalámicos mentales, es sólo hipocresía.

HUMOR



—El chico sale a ti. Ayer me descorraja la cómoda.